















Návod na použitie Kombinácia chladničky s mrazničkou



Pred uvedením do prevádzky si **bezpodmienečne** prečítajte návod na použitie a montáž - inštaláciu - uvedenie do prevádzky. Ochránite tak seba a zabránite škodám.

Obsah

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia	5
Váš príspevok k ochrane životného prostredia	14
Inštalácia	15
Miesto inštalácie	15
Kombinácie side-by-side	16
Klimatická trieda	16
Vetranie a odvetrávanie	16
Zmena smeru otvárania dveriek	17
Nábytkové dvierka	17
Rozmer horizontálnej a vertikálnej medzery	17
Hmotnosť nábytkových dveriek	18
Obmedzenie uhla otvárania dveriek prístroja	18
Rozmery pre zabudovanie	19
Zabudovanie do výškovej skrine/bočný pohľad	19
Pripojenie, vetranie a odvetrávanie	20
Elektrické pripojenie	21
Úspora energie	23
Popis prístroja	24
Úvodný displej	26
Princíp ovládania	26
Nastavovací režim 	27
Usporiadanie vnútorného priestoru	29
Premiestnenie držiaka/priehradky na fľaše	29
Posunutie jemne nastaviteľného držiaka	29
Premiestnenie jemne nastaviteľného držiaka	29
Premiestnenie odkladacej plochy/odkladacej plochy s osvetlením	30
Flexibilná konštrukcia mraziacej zóny (VarioRoom)	30
Premiestnenie pachového filtra	30
Dodávané príslušenstvo	31
Otočná polica (FlexiTray)	31
Nasadenie priehradiek na vajcia	31
Presunutie alebo vybratie držiaka na fľaše	31
Príslušenstvo na dokúpenie	32
Zapnutie a vypnutie chladničky	33
Pred prvým použitím	33
Pripojenie prístroja	33
Naplnenie zásobníka na vodu pre výrobník kociek ľadu	33
Zapnutie prístroja	33
Vypnutie prístroja	34
Vypnutie chladiacej zóny zvlášť	34
Na čo dbať pri dlhšej neprítomnosti	34

Správna teplota	35
Ukazovateľ teploty.....	35
Nastavenie teploty v chladiacej/mraziacej zóne.....	35
Možné nastavené hodnoty	35
Použitie superchladenie, supermrazenie a DynaCool	36
Vykonalenie ďalších nastavení	38
Vysvetlenia k nastaveniam	38
Režim párty 	38
Režim dovolenka 	38
Zapnutie blokovacej funkcie  / 	39
Režim sabat 	39
Zmena doby do spustenia alarmu dvierok 	40
variabilná teplotná zóna (Freeze&Cool)  / 	40
Miele@home.....	41
Zmena hlasitosti výstražných a signálnych tónov  / 	43
Zmena jasu displeja 	43
Vypnutie výstavnej prevádzky 	43
Vrátenie nastavení do stavu pri dodaní 	43
Informácie 	43
Indikátor výmeny pachového filtra 	44
Režim čistenia 	44
Teplotný alarm a alarm dvierok	45
Skladovanie potravín v chladiacej zóne	47
Rozličné oblasti chladenia.....	47
Nevhodné pre chladiacu zónu	48
Skladujete potraviny balené alebo nebalené?.....	48
Skladovanie potravín v DailyFresh zásuvke	49
Chladiaca zásuvka DailyFresh	49
Skladovanie potravín v dodatočnej chladiacej zóne	51
Mrazenie a skladovanie	52
Čo sa stane pri zamrazení čerstvých potravín?	52
Maximálna mraziaca kapacita.....	52
Uskladnenie hotových mrazených potravín.....	52
Zamrazovanie čerstvých potravín	52
Rýchle chladenie nápojov.....	53
Výroba kociek ľadu	54
Zásobník na vodu.....	54
Výrobník kociek ľadu.....	54

Obsah

Čistenie a ošetrovanie	57
Rozmrazovanie.....	57
Upozornenia k čistiacemu prostriedku.....	57
Príprava prístroja na čistenie.....	57
Čistenie vnútorného priestoru	58
Ručné čistenie príslušenstva alebo čistenie v umývačke riadu	58
Príslušenstvo za účelom čistenia vyberte a rozoberte.....	59
Čistenie tesnenia na dvierkach.....	66
Čistenie vetracích a odvetrávacích profilov	66
Po čistení	66
Odstrániť problémy	67
Servisná služba	74
Kontakt pri poruchách.....	74
Databáza EPREL.....	74
Záruka.....	75
Informácie	76
Prehlásenie o zhode	76
Autorské práva a licencie.....	76

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Táto chladnička zodpovedá predpísaným bezpečnostným ustanoveniam. Nesprávne používanie môže napriek tomu viesť k poškodeniu osôb a vecí.

Pred uvedením chladničky do prevádzky si pozorne prečítajte návod na použitie a montáž. Oba dokumenty obsahujú dôležité pokyny pre montáž, bezpečnosť, používanie a údržbu. Ochránite tak seba a zabránite škodám na chladničke.

Na základe normy IEC 60335-1 Miele dôrazne upozorňuje na to, aby ste si bezpodmienečne prečítali a dodržiavali všetky informácie týkajúce sa inštalácie prístroja ako aj bezpečnostné upozornenia a výstrahy.

Miele nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú v dôsledku nedodržania týchto pokynov.

Ponechajte si návod na použitie a montáž a odovzdajte ho prípadnému nasledujúcemu vlastníkovi.

Používanie na stanovený účel

- ▶ Chladnička je určená pre používanie v domácnosti a v podobných prostrediach ako napríklad
 - v obchodoch, kanceláriách,
 - v poľnohospodárskych usadlostiach
 - v hoteloch, moteloch, penziónoch a ďalších typických obytných priestoroch pre zákazníkov.

Táto chladnička nie je určená pre používanie vo vonkajších priestoroch.

- ▶ Chladničku používajte výlučne v domácnosti na chladenie a skladovanie potravín, ako aj na skladovanie mrazených potravín, na mrazenie čerstvých potravín a na prípravu ľadu.

Všetky ostatné účely sú neprípustné.

- ▶ Chladnička nie je vhodná pre skladovanie a chladenie liekov, krvnej plazmy, laboratórnych preparátov alebo podobných látok alebo produktov, ktorých sa týka smernica pre medicínske produkty. Nesprávne použitie prístroja môže spôsobiť poškodenie alebo pokazenie skladovaného tovaru. Ďalej nie je prístroj vhodný pre prevádzku v priestoroch s nebezpečenstvom výbuchu.

Miele nezodpovedá za škody spôsobené použitím v rozpore so stanoveným účelom alebo nesprávnou obsluhou.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

► Osoby (vrátane detí), ktoré nie sú pre ich fyzické, zmyslové alebo duševné schopnosti, alebo kvôli svojej neskúsenosti alebo nevedomosti schopné chladničku sami bezpečne obsluhovať, musia byť počas obsluhy pod dozorom.

Tieto osoby smú chladničku používať bez dozoru len vtedy, keď boli poučené o bezpečnom používaní a pochopili vyplývajúce nebezpečenstvo.

Deti v domácnosti

► Deti mladšie ako 8 rokov sa nesmú samé pohybovať v blízkosti chladničky, iba ak sú pod stálym dozorom.

► Deti staršie ako 8 rokov môžu chladničku obsluhovať bez dozoru len vtedy, ak im bola jej obsluha vysvetlená tak, že ju dokážu bezpečne používať. Deti musia byť schopné rozoznať a chápať možné nebezpečenstvo v prípade chybnej obsluhy.

► Deti nesmú bez dozoru chladničku čistiť ani vykonávať jej údržbu.

► Dávajte pozor na deti, ktoré sa zdržujú v blízkosti chladničky. Nikdy im nedovoľte, aby sa s chladničkou hrali.

► Nebezpečenstvo zadusením. Pri hre sa môžu deti zamotať do obalového materiálu (napr. fólií), alebo si tieto navliecť na hlavu a udusiť sa. Odložte obalový materiál z dosahu detí.

Technická bezpečnosť

► Chladiaci okruh je preskúšaný na tesnosť. Chladnička zodpovedá príslušným bezpečnostným nariadeniam ako aj príslušným smerniciam EÚ.



Ak je poškodený chladiaci okruh: Chladivo a olej môžu uniknúť a vznietiť sa.

► Varovanie: Nebezpečenstvo požiaru/horľavé materiály. Tento symbol sa nachádza na kompresore a označuje horľavé materiály. Túto nálepku neodstraňujte.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Obsiahnuté chladivo (údaje na typovom štítku) je ekologické, ale horľavé.

Použitie tohoto ekologického chladiva čiastočne spôsobuje zvýšenie prevádzkového hluku. Okrem prevádzkového hluku kompresora sa môžu v celom chladiacom okruhu vyskytnúť hluky z prúdenia. Týmto efektom nie je žiaľ možné zabrániť, ale nemajú žiaden vplyv na výkon chladničky.

Pri preprave a pri montáži/umiestňovaní chladničky dbajte na to, aby ste nepoškodili súčasti chladiaceho okruhu. Vystrekujúci chladivo môže spôsobiť poranenie očí a uniknuté chladivo sa môže vznietiť.

Pri poškodeniach:

- Nepribližujte sa s otvoreným ohňom alebo zápalnými zdrojmi.
- Odpojte prístroj od elektrickej siete.
- Niekoľko minút vetrajte priestor v ktorom stojí chladnička.
- Informujte servisnú službu.

► O čo viac chladiva je v prístroji, o to väčšia musí byť miestnosť, v ktorej je prístroj umiestnený. Pri prípadnom úniku sa môže v príliš malých miestnostiach vytvárať horľavá zmes plynu so vzduchom. Na 8 g chladiva musí byť miestnosť veľká najmenej 1 m³. Množstvo chladiva je uvedené na typovom štítku vnútri prístroja.

► Pripojovacie údaje (istenie, frekvencia, napätie) uvedené na typovom štítku prístroja sa musia bezpodmienečne zhodovať so zodpovedajúcimi parametrami elektrickej siete, aby sa prístroj nepoškodil. Pred pripojením porovnajte tieto údaje.

V prípade pochybností sa spýtajte kvalifikovaného elektrikára.

► Elektrická bezpečnosť tejto chladničky je zabezpečená len vtedy, keď je pripojená k systému s ochranným vodičom, nainštalovaným podľa predpisov. Základné bezpečnostné zariadenie musí byť k dispozícii. V prípade pochybností nechajte elektrickú inštaláciu skontrolovať kvalifikovaným elektrikárom.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

▶ Dočasná alebo trvalá prevádzka sebestačného alebo nie sieťovo synchronizovaného zariadenia na dodávku energie (ako napr. ostrovné siete, back-up systémy) je možná. Predpokladom pre prevádzku je, aby malo zariadenie na dodávku energie údaje v súlade s nariadením EN 50160 prípadne porovnateľné.

Ochranné opatrenia určené pre inštaláciu tohto Miele produktu v domácnosti musia byť zabezpečené aj pre ostrovnú prevádzku alebo nie sieťovo synchronizovanú prevádzku čo sa týka jej funkcie ako aj spôsobu práce, alebo musia byť nahradené rovnocennými opatreniami pri inštalácii. Tak ako je to napríklad popísané v aktuálnom zverejnení VDE-AR-E 2510-2.

▶ Ak je priložené sieťové pripojenie poškodené, musí sa nahradiť originálnym náhradným dielom, aby sa zabránilo ohrozeniu užívateľa. Len pri originálnych náhradných dieloch zaručuje Miele, že spĺňajú bezpečnostné požiadavky. Z bezpečnostných dôvodov môže výmenu vykonať len kvalifikovaný autorizovaný odborník, alebo servisná služba Miele.

▶ Viacnásobné zásuvky alebo predlžovacie káble neposkytujú potrebnú bezpečnosť (nebezpečenstvo požiaru). Prístroj pomocou nich nepripájajte na elektrickú sieť.

▶ Keď sa dostane vlhkosť k súčastiam pod napätím alebo prívodnému sieťovému káblu, môže dôjsť ku skratu. Chladničku preto neprevádzkujte v miestnostiach ohrozených vlhkosťou alebo striekajúcou vodou (napr. v garáži, v práčovni).

▶ Táto chladnička sa nesmie prevádzkovať na nestabilných miestach (napr. na lodiach).

▶ Poškodený prístroj môže ohroziť Vašu bezpečnosť. Skontrolujte ho na viditeľné poškodenia. Poškodený prístroj nikdy neprevádzkujte.

▶ Chladničku používajte len vstavanú, aby bola zaistená jej bezpečná funkcia.

▶ Pri prácach spojených s inštaláciou a údržbou, ako aj pri opravách musí byť chladnička odpojená od elektrickej siete. Chladnička je odpojená od elektrickej siete je len vtedy, keď:

- sú vypnuté ističe elektrickej inštalácie alebo
- sú úplne vyskrutkované poistky elektrickej inštalácie alebo
- je odpojené pripojovacie sieťové vedenie elektrickej siete. Pri prívodných vedeniach so sieťovou zástrčkou neťahajte pri odpájaní od elektrickej siete za vedenie, ale za zástrčku.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

- ▶ Užívateľ môže byť neodborne vykonanými inštalačnými a údržbárskymi prácami alebo opravami vystavený nebezpečenstvu. Inštalácie, údržbárske práce a opravy elektrických prístrojov smú vykonávať len autorizovaní Miele odborní pracovníci.
- ▶ Nárok na záruku zaniká, ak opravy chladničky nevykonáva autorizovaná servisná služba Miele.
- ▶ Dbajte na nasledovné pokyny týkajúce sa vody pre výrobu kociek ľadu:
 - Do zásobníka na vodu naplňte výlučne studenú, čerstvú vodu. Horúca voda alebo iné tekutiny môžu zásobník na vodu alebo výrobnik kociek ľadu poškodiť.
 - Pravidelne vymieňajte vodu (v prípade nepoužívania dlhšie ako 24 hodín), ale v každom prípade pred tým, ako zapnete výrobnik kociek ľadu, aby ste vyrobili čerstvé kocky. Predídete tak možnej tvorbe baktérií.
 - Nepoužívajte vodu zo zariadení reverznej osmózy. Prístroj by sa mohol poškodiť.
- ▶ Pokazené časti smiete vymeniť len za originálne náhradné diely Miele. Len pri týchto dieloch ručí Miele za to, že spĺňajú v plnom rozsahu bezpečnostné požiadavky.
- ▶ Tento prístroj je z dôvodu zvláštnych požiadaviek (napr. kvôli teplote, vlhkosti, chemickej odolnosti, odolnosti voči oderu a vibráciám) vybavený špeciálnou žiarovkou. Táto žiarovka sa môže používať len na stanovený účel. Žiarovka nie je vhodná na osvetlenie miestnosti. Výmenu smie vykonať len kvalifikovaný odborník poverený firmou Miele alebo servisná služba Miele. V tomto prístroji je niekoľko svetelných zdrojov, ktoré vykazujú triedu energetickej účinnosti F.

Odborná inštalácia

- ▶ Pri inštalácii prístroja zohľadnite bezpodmienečne aj priložený návod na montáž.
- ▶ Pri transporte a inštalácii chladničky používajte vždy ochranné rukavice.
- ▶ Pomocou druhej osoby postavte prístroj.
- ▶ Zmenu smeru otvárania dvierok vykonajte (v prípade potreby) podľa priloženého návodu na montáž.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

▶ Prístroj namontujte len do stabilnej, pravouhlej a vodorovne vyrovnanej skrine pre zabudovanie, ktorá stojí na vodorovnej a hladkej podlahe.

Prevádzkové zásady

▶ Prístroj je určený len pre určitú klimatickú triedu (rozsah teploty v okolí), ktorej hranice musia byť dodržané. Klimatická trieda je uvedená na typovom štítku vo vnútri prístroja. Nižšia teplota v okolí spôsobuje dlhší prestoj kompresora, takže prístroj nedokáže udržať potrebnú teplotu.

▶ Vetracie a odvetrávacie profily nesmú byť prikryté alebo zastavené. Nie je potom tak zaistené bezchybné vetranie. Spotreba energie rastie a nemožno vylúčiť škody na častiach prístroja.

▶ Ak v chladničke alebo v jej dvierkach skladujete potraviny obsahujúce tuk alebo olej, dbajte na to, aby sa prípadný vytečený tuk alebo olej nedostal do kontaktu s plastovými časťami prístroja. Mohli by tak v plaste vzniknúť trhliny a tým by sa plast mohol zlomiť alebo roztrhnúť.

▶ Nebezpečenstvo požiaru a výbuchu. V chladničke neskladujte žiadne výbušné látky ani produkty s horľavými hnacími plynmi (napr. spreje). Horľavé zmesi plynov sa môžu elektrickými súčasťami vznietiť.

▶ Nebezpečenstvo výbuchu. V prístroji neprevádzkujte elektrické zariadenia (napr. na výrobu zmrzliny). Môže dôjsť k iskreniu.

▶ Nebezpečenstvo poranenia a poškodenia. V mraziacej zóne neskladujte žiadne dózy a fľaše s perlivými nápojmi alebo kvapalinami, ktoré by mohli zamrznúť. Tieto dózy a fľaše by mohli prasknúť.

▶ Nebezpečenstvo poranenia a poškodenia. Fľaše, ktoré chcete rýchlo zachladiť v mraziacej zóne vyberte najneskôr po hodine opäť von. Tieto fľaše môžu prasknúť.

▶ Nebezpečenstvo poranenia. Nedotýkajte sa zmrazeného tovaru a kovových častí vlhkými rukami. Ruky by mohli primrznúť.

▶ Nebezpečenstvo poranenia. Ľadové kocky a nanuky a predovšetkým ľad vytvorený z vody nikdy nevkladajte do úst priamo po vybratí z mraziacej zóny. Veľmi nízkymi teplotami mrazeného tovaru môžu pery a jazyk primrznúť.

▶ Nezamrazujte opäť rozmrazené potraviny. Spotrebujte ich opäť čo najrýchlejšie, pretože potraviny strácajú na výživovej hodnote a môžu sa pokaziť. Uvarené alebo opečené rozmrazené potraviny môžete opäť zamraziť.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

► Pri potravinách, ktoré boli dlho skladované hrozí po ich požití otrava potravinami.

Dĺžka skladovania závisí od mnohých faktorov, ako napríklad od stupňa čerstvosti, kvality potravín a od teploty uskladnenia. Dbajte na dátum spotreby a na pokyny skladovania výrobcu potravín.

Príslušenstvo a náhradné diely

► Používajte výlučne originálne príslušenstvo Miele. V prípade montáže a zabudovania iných častí zaniká záruka a / alebo ručenie poskytované spoločnosťou Miele.

► Miele Vám poskytuje až 15 ročnú, najmenej ale 10 ročnú záruku na dodanie náhradných dielov pre zachovanie funkčnosti po ukončení sériovej výroby Vášho prístroja.

Čistenie a ošetrovanie

► Prepláchnite výrobník kociek ľadu a tým aj prívod vody tak, že vyraďte prvé 3 produkcie kociek ľadu. Toto sa má vykonať:

- pred prvým uvedením do prevádzky
- po dlhšom odstavení výrobníka kociek ľadu z prevádzky (viac ako 5 dní)
- pri trvalej prevádzke pravidelne (minimálne raz mesačne), aby sa odstránili zvyšky ľadu (zabráni sa upchaniu prívodu vody)
- pred odstavením výrobníka kociek ľadu na dlhšiu dobu

► Neošetrujte tesnenie dverok olejom alebo tukmi.

Časom týmto ostane tesnenie na dverách pórovité.

► Para z parného čistiaceho zariadenia sa môže dostať k častiam pod napätím a spôsobiť skrat.

Na čistenie a odmrazovanie chladničky nikdy nepoužívajte parné čistiace zariadenie.

► Špicaté predmety alebo predmety s ostrými hranami poškodia chladiaci systém a chladnička prestane fungovať. Nepoužívajte preto žiadne ostré alebo špicaté predmety na

- odstránenie vrstvy námrazy a ľadu,
- vyberanie primrznutých misiek na ľad a potravín.

► Na odmrazovanie nevkladajte do chladiaceho zariadenia elektrické vyhrievacie prístroje alebo sviečky. Poškodili by sa plasty.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

▶ Nepoužívajte spreje na odmrazovanie alebo odmrazovače. Môžu vytvárať výbušné plyny, obsahovať rozpúšťadlá a hnacie látky poškodzujúce plasty alebo byť zdraviu škodlivé.

Preprava

- ▶ Chladničku prepravujte vždy vo vzpriamenej polohe a v prepravnom obale, aby nedošlo k poškodeniu.
- ▶ Nebezpečenstvo poranenia a poškodenia. Chladničku prepravujte za pomoci druhej osoby, pretože má veľkú hmotnosť.

Likvidácia Vášho starého prístroja

- ▶ Deti sa môžu pri hre zatvoriť v prístroji a zadusiť sa.
 - Demontujte dvierka prístroja.
 - Vyberte skrutky.
 - Ponechajte v prístroji police, aby deti nemohli ľahko vliezť do vnútra.
 - Taktiež zničte zámok na dvierkach. Zabráňte tak tomu, že sa deti pri hre uzamknú a ich život bude ohrozený.
- ▶ Nebezpečenstvo úrazu el. prúdom!
 - Odstrihnite sieťovú zástrčku od sieťového pripojovacieho vedenia.
 - Odstrihnite sieťové pripojovacie vedenie od starého prístroja.

Sieťovú zástrčku a sieťový pripojovací kábel zlikvidujte oddelene od starého prístroja.

▶ Počas odstraňovania a po odstránení zabezpečte, aby nebol prístroj odložený v blízkosti benzínu alebo iných horľavých plynov a kvapalín.

▶ Nebezpečenstvo požiaru vytekajúcim olejom alebo chladiacim prostriedkom!

Chladiaci prostriedok a olej, ktoré sa v prístroji nachádzajú sú horľavé. Vytekajúci chladiaci prostriedok alebo olej sa môžu pri vysokej koncentrácii a kontakte s externým zdrojom tepla vznietiť.

Počas likvidácie zabezpečte, aby nebol poškodený chladiaci okruh a zabránilo sa tak nekontrolovateľnému úniku chladiaceho prostriedku (údaje na typovom štítku) a oleja.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

► Vystreknuté chladivo môže spôsobiť poranenie očí. Nepoškodte súčasti chladiaceho okruhu napr.

- prepichnutím kanálov chladiva výparníka,
- zalomením potrubia,
- oškrabaním povrchových vrstiev.

Symbol na kompresore (podľa modelu)

Toto upozornenie má význam len pre recykláciu. Pri bežnej prevádzke nehrozí žiadne nebezpečenstvo.



► Olej v kompresore môže byť pri požití a vniknutí do dýchacích ciest smrteľne nebezpečný.

Váš príspevok k ochrane životného prostredia

Likvidácia obalu

Obal slúži na manipuláciu a chráni prístroj pred poškodením počas prepravy. Obalové materiály boli zvolené s prihliadnutím na aspekty ochrany životného prostredia a možnosti ich likvidácie, sú všeobecne recyklovateľné.

Vrátenie obalového materiálu do materiálového cyklu šetrí suroviny a znižuje množstvo odpadu. Využívajte zberné miesta cenných materiálov a možnosti vrátenia. Prepravné obaly zoberie späť Váš špecializovaný predajca Miele.

Likvidácia starého prístroja


Elektrické a elektronické prístroje obsahujú mnohonásobne hodnotné materiály. Obsahujú aj určité látky zmesi a stavebné prvky, ktoré boli potrebné pre ich funkciu a bezpečnosť. V komunálnom odpade ako aj nesprávnou manipuláciou môžu ohroziť ľudské zdravie a škodiť životnému prostrediu. Váš starý prístroj preto nedávajte v žiadnom prípade do komunálneho odpadu.




Dbajte na to, aby sa Váš prístroj do odbornej, ekologickej likvidácie nepoškodil. Takto je zabezpečené, že chladivo v chladiacom okruhu a olej nachádzajúci sa v kompresore neunikne do prostredia.

Na bezplatné odovzdanie a likvidáciu elektrických a elektronických prístrojov využite oficiálne zberné miesto vo vašom bydlisku, u predajcu alebo v Miele. Za vymazanie prípadných osobných údajov na likvidovanom prístroji ste zo zákona zodpovedný sami. Zo zákona máte povinnosť vybrať a pritom nezničiť staré batérie a staré akumulátory, ktoré nie sú pevne uzatvorené v prístroji ako aj lampy, ktoré je možné vybrať bez zničenia. Zaneste ich do vhodnej zberne, kde ich môžete bezplatne odovzdať. Postarajte sa prosím o to, aby bol Váš starý prístroj uložený mimo dosah detí až do doby odvezenia.


Miesto inštalácie

 Nebezpečenstvo poškodenia a poranenia prevrátením sa prístroja. Prístroj je veľmi ťažký a pri otvorených dvierkach má sklon k prevráteniu sa dopredu.

Dvierka prístroja držte zatvorené, pokiaľ nebude prístroj vstavaný. Prístroj musí byť vo výklenku pre zabudovanie zaistený podľa návodu na použitie a montáž.

 Nebezpečenstvo požiaru a poškodenia zariadenia vydávajúcim teplom.


Prístroje vyžarujúce teplo sa môžu vznietiť a spôsobiť požiar chladničky. Prístroj sa nesmie umiestniť pod varnú dosku.

 Hrozí nebezpečenstvo požiaru a poškodenia otvoreným ohňom.

Otvorené plamene môžu spôsobiť požiar chladničky.

Nedržte otvorený plameň ako napr. sviečku v blízkosti chladničky.

Vhodná je suchá, dobre vetrateľná miestnosť.

 Nebezpečenstvo poškodenia vysokou vlhkosťou vzduchu.

Pri vysokej vlhкости vzduchu sa môže zrážať kondenzát na vonkajších plochách prístroja.

Táto kondenzačná voda môže spôsobiť koróziu na vonkajších stenách prístroja.

Umiestnite prístroj v suchej a/alebo klimatizovanej miestnosti s dostatočným vetraním.

Po umiestnení sa presvedčte, či sa správne zatvárajú dvierka prístroja a či bol prístroj zabudovaný podľa popisu. Musia byť dodržané vetracie a odvetrávacie profily.

Pri voľbe miesta inštalácie myslite prosím na to, že ak chladnička postavíte v bezprostrednej blízkosti kúrenia, sporáka alebo iného zdroja tepla, stúpne jeho spotreba energie. Zabráňte priamemu slnečnému žiareniu.

O čo vyššia je teplota v okolí, o to dlhšie beží kompresor a tým je vyššia spotreba energie.


Pri zabudovaní chladničky dbajte okrem iného na nasledovné:

- Zásuvka musí byť umiestnená mimo priestoru zadnej steny prístroja a musí byť v prípade núdze ľahko prístupná.
- Zástrčka a sieťový kábel prístroja sa nesmú dotýkať zadnej strany chladiaceho prístroja, pretože by sa vibráciami prístroja tieto mohli poškodiť.
- Ani iné prístroje nesmú byť pripojené do zásuviek v oblasti zadnej strany chladiaceho prístroja.

Inštalácia

- Pri umiestňovaní chladničky dbajte na to, aby sa sieťový kábel nezacvikol alebo nepoškodil.
- Viacnásobné zástrčky alebo rozvodové lišty ako aj iné elektrické prístroje (napr. halogénové trafo) sa nesmú umiestňovať a prevádzkovať v zadnej časti prístroja.
- Podlaha v mieste inštalácie musí byť vodorovná a rovná a musí mať rovnakú výšku ako okolitá podlaha.

Kombinácie side-by-side

 Poškodenie kondenzátom na vonkajších stenách prístroja.

Pri vysokej vlhkosti vzduchu sa môže kondenzát zrážať na vonkajších stenách prístroja a spôsobiť koróziu.

V žiadnom prípade neumiestňujte chladničku s ďalšími modelmi vertikálne alebo horizontálne.

Výnimka: Váš prístroj je možno vstavať vedľa iného prístroja s integrovaným vyhrievaním do samostatného výklenku pre zabudovanie. Informujte sa prosím u Vášho špecializovaného predajcu, aké kombinácie sú možné s Vaším prístrojom.


Klimatická trieda

Prístroj je určený len pre určitú klimatickú triedu (rozsah teploty v okolí), ktorej hranice musia byť dodržané. Klimatická trieda je uvedená na typovom štítku vo vnútri prístroja.

Klimatická trieda	Teplota okolia
SN	10 až 32 °C
N	16 až 32 °C
ST	16 až 38 °C
T	16 až 43 °C
SN-ST	10 až 38 °C
SN-T	10 až 43 °C

Nižšia teplota v okolí spôsobuje dlhší prestoj kompresora. To môže spôsobiť vyššie teploty v prístroji a tým aj následné škody.

Vetrание a odvetrávanie

 Nebezpečenstvo požiaru a poškodenia nedostatočným vetraním.

Ak nemá prístroj dostatočné vetranie, spúšťa sa častejšie kompresor a beží dlhšiu dobu. Toto spôsobuje zvýšenú spotrebu energie a vyššiu prevádzkovú teplotu kompresora, následkom toho môže byť poškodenie kompresora.

Dbajte na dostatočné vetranie a odvetrávanie prístroja.

Bezpodmienečne dodržujte uvedené vetracie a odvetrávacie profily.

Vetracie a odvetrávacie profily nesmú byť prikryté alebo zastavené.

Okrem toho musia byť pravidelne čistené od prachu.

Vzduch na zadnej stene prístroja sa ohrieva. Preto musí byť skriňa na zabudovanie tak prispôbena, že bude zabezpečené bezchybné vetranie a odvetrávanie (viď kapitola „Rozmery pre zabudovanie“ a priložený návod na montáž).

Zmena smeru otvárania dvierok

⚠ Riziko zranenia a poškodenia v dôsledku veľkej hmotnosti dvierok.
 Ak otváranie dvierok predstavuje jedna jediná osoba, hrozí nebezpečenstvo poranenia a poškodenia.
 Otváranie dvierok vymieňajte bezpodmienečne s pomocou ďalšej osoby.

Chladnička je dodávaná s pravými dvierkami. Ak sú potrebné ľavé dvierka, musíte zmeniť ich otváranie (vid' priložený návod na montáž).

Nábytkové dvierka

Rozmer horizontálnej a vertikálnej medzery

Podľa designu kuchyne sa určuje hrúbka nábytkových dvierok a polomer ich hrán, ako aj obvodové medzery (horizontálna a vertikálna medzera).

Bezpodmienečne dbajte preto na:

- veľkosť horizontálnej medzery

Medzera medzi nábytkovými dvierkami a nad nimi prípadne pod nimi nachádzajúcimi sa dvierkami skrinky musí byť najmenej 3 mm.

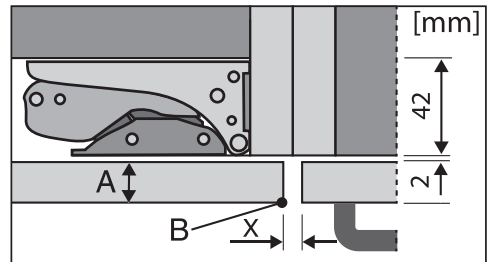
- veľkosť vertikálnej medzery

Ak je príliš malá medzera medzi nábytkovými dvierkami prístroja a čelom vedľajšieho kuchynského nábytku na strane pántov, príp. koncovej bočnice, môže pri otváraní dvierok chladničky dôjsť ku kolízii s čelom kuchynského nábytku alebo bočnicou.

Podľa hrúbky a polomeru hrany nábytkových dvierok je nutné určiť individuálne veľkosť medzery.

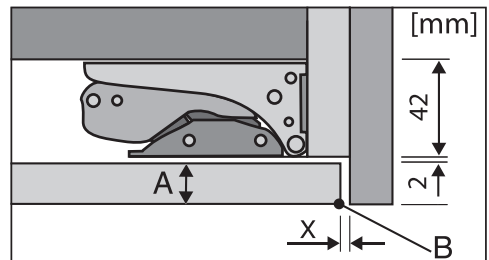
Pri plánovaní kuchyne prípadne pri výmene prístroja to zohľadnite zvolením si vhodného riešenia zabudovania.

hrúbka nábytkových dvierok A [mm]	rozmer medzery X [mm] pre rôzne polomery hrán B			
	R0	R1,2	R2	R3
≥16–19	min. 3			
20	5	4	4	3,5
21	5,5	5	4,5	4
22	6,5	6	5,5	5



čelo vedľajšieho kuchynského nábytku

A = hrúbka čela nábytku
 B = polomer hrany
 X = rozmer medzery




koncová bočnica

A = hrúbka čela nábytku
 B = polomer hrany
 X = rozmer medzery

Inštalácia

Tip: Namontujte dištančnú vrstvu medzi teleso nábytku a bočnicu. Takto získate medzeru zodpovedajúcej šírky.

Hmotnosť nábytkových dvierok

 Nebezpečenstvo poškodenia príliš ťažkými nábytkovými dvierkami. Namontované nábytkové dvierka, ktoré prekračujú povolenú hmotnosť môžu spôsobiť poškodenie pántov, čo okrem iného môže viesť k obmedzeniu funkcie.

Pred montážou nábytkových dvierok sa uistite, či nie je povolená hmotnosť montovaných nábytkových dvierok prekročená.

Maximálne povolené hmotnosti nábytkových dvierok v kg:

prístroj	horné nábytkové dvierka	spodné nábytkové dvierka
KFN 7785 ...	18	12

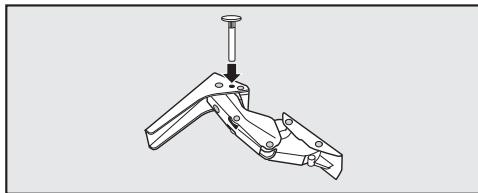
Obmedzenie uhla otvárania dvierok prístroja

Závesy dvierok sú z výroby nastavené tak, aby bolo možné horné dvierka prístroja široko otvoriť.

Ak by z nejakého dôvodu mal byť uhol otvárania dvierok obmedzený asi na 90°, je to možné nastaviť na závesoch.

Vymedzovacie kolíky dvierok musíte namontovať pred zabudovaním prístroja.

Na nasadenie kolíka do horného závesu dvierok mraziacej zóny je potrebné zložiť dvierka chladiacej zóny (viď priložený montážny návod).



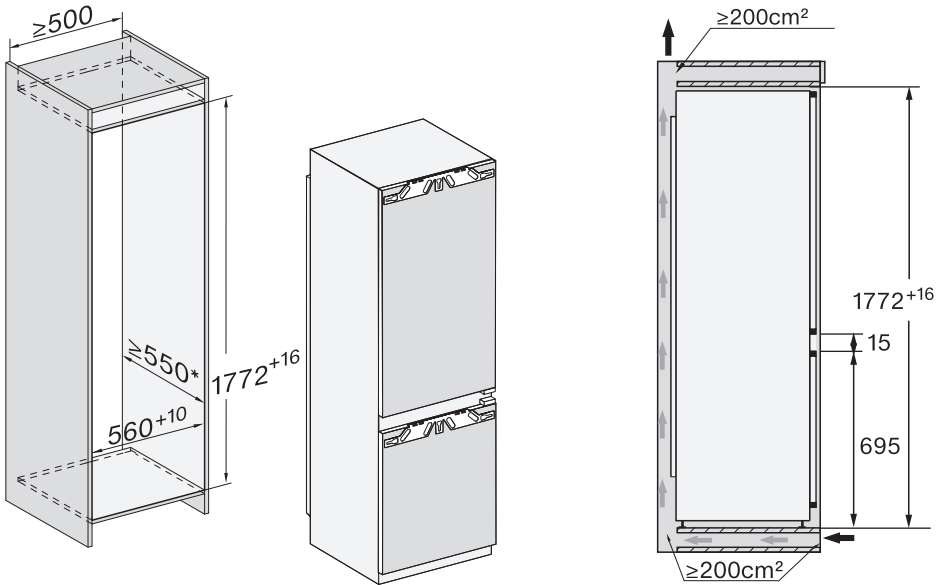
- Do závesov vložte zhora priložené kolíky pre obmedzenie otvárania dvierok.

Otvárací uhol dvierok prístroja je ohraničený teraz na asi 90°.

Rozmery pre zabudovanie

Zabudovanie do výškovej skrine/bočný pohľad

Všetky rozmery sú uvedené v mm.



* Deklarovaná spotreba energie bola meraná s hĺbkou výklenku 560 mm. Pri hĺbke výklenku 550 mm je prístroj plne funkčný, má ale zanedbateľne vyššiu spotrebu energie.

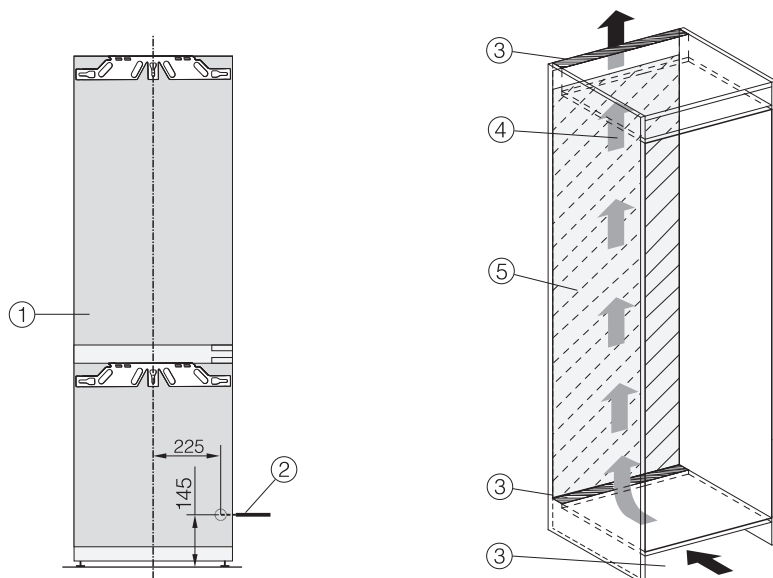
Pred zabudovaním dajte pozor na to, aby skriňa na zabudovanie zodpovedala presne predpísaným rozmerom pre zabudovanie.

Inštalácia

Pripojenie, vetranie a odvetrávanie

Všetky rozmery sú uvedené v mm.

Na zabezpečenie správnej funkcie prístroja musia byť bezpodmienečne dodržané uvedené vetracie a odvetrávacie profily.




- ① pohľad spredu
- ② Prívodný sieťový kábel, dĺžka = 2.200 mm
Dlhší prívodný sieťový kábel môžete objednať u servisnej služby Miele.
- ③ výrez pre vetranie min. 200 cm²
- ④ vetranie
- ⑤ v tejto oblasti žiadna prípojka

Elektrické pripojenie

Prístroj môžete zapojiť výlučne s priloženým pripojovacím sieťovým káblom k zásuvke s ochranným kontaktom.


Prístroj umiestnite tak, aby bola zásuvka voľne prístupná. Ak nie je zástrčka voľne dostupná, zabezpečte, aby v mieste inštalácie bolo k dispozícii zariadenie od-pájajúce všetky póly.

 **Nebezpečenstvo požiaru pre-hriatím.**

Prevádzka prístroja na viacnásobných zásuvkách a predlžovacích kábloch môže spôsobiť preťaženie káblov.

Z bezpečnostných dôvodov nepouží-vajte viacnásobné zásuvky a predlžo-vacie káble.

Elektrická inštalácia musí byť v súlade s príslušnými normami VDE 0100.

Z bezpečnostných dôvodov odporúča-me v domovej inštalácii príslušnej pre elektrické pripojenie prístroja použitie prúdového chrániča (RCD) typu .

Poškodený prívodný sieťový kábel môže byť nahradený len špeciálnym káblom rovnakého typu (dostať u servisnej služ-by Miele). Z bezpečnostných dôvodov môže výmenu vykonať len kvalifikovaný autorizovaný odborník, alebo servisná služba Miele.

O menovitom príkone a príslušnom iste-ní informuje návod na použitie alebo ty-pový štítok. Porovnajte tieto údaje s pa-rametrami elektrickej prípojky v mieste inštalácie. V prípade pochybností sa spýtajte kvalifikovaného elektrikára.

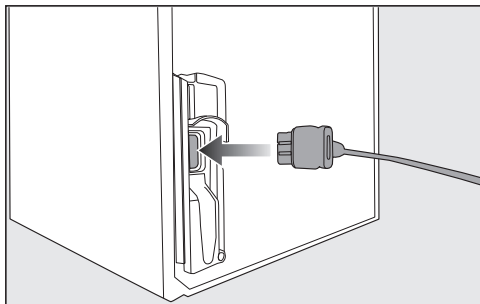
Dočasná alebo trvalá prevádzka sebes-tačného alebo nie sieťovo synchronizo-vaného zariadenia na dodávku energie (ako napr. ostrovné siete, back-up systé-my) je možná. Predpokladom pre pre-vádzku je, aby malo zariadenie na do-

dávku energie údaje v súlade s nariadením EN 50160 prípadne porov-nateľné.

Ochranné opatrenia určené pre inštalá-ciu tohto Miele produktu v domácnosti musia byť zabezpečené aj pre ostrovnú prevádzku alebo nie sieťovú synchroni-zovanú prevádzku čo sa týka jej funkcie ako aj spôsobu práce, alebo musia byť nahradené rovnocennými opatreniami pri inštalácii. Tak ako je to napríklad popísané v aktuálnom zverejnení VDE-AR-E 2510-2.

Inštalácia

Pripojenie prístroja



- Zasuňte prístrojovú zástrčku na zadnej strane prístroja.

Dbajte na to, aby prístrojová zástrčka správne zaklapla.

- Zasuňte sieťovú zástrčku prístroja do zásuvky.

Prístroj je teraz pripojený k elektrickej sieti.

Takto ušetríte energiu:

Miesto inštalácie Pri zvýšených teplotách okolia musí prístroj častejšie chladiť a pri tom spotrebuje viac energie. Preto:

- Prístroj umiestnite v dobre vetranej miestnosti.
- Prístroj neumiestňujte vedľa zdroja tepla (vyhrievacie teleso, sporák).
- Chráňte prístroj pred priamym slnečným žiarením.
- Postarajte sa o ideálnu teplotu okolia približne 20 °C.
- Vetracie a odvetrávacie profily udržiavajte voľné a pravidelne z nich odstraňujte prach.

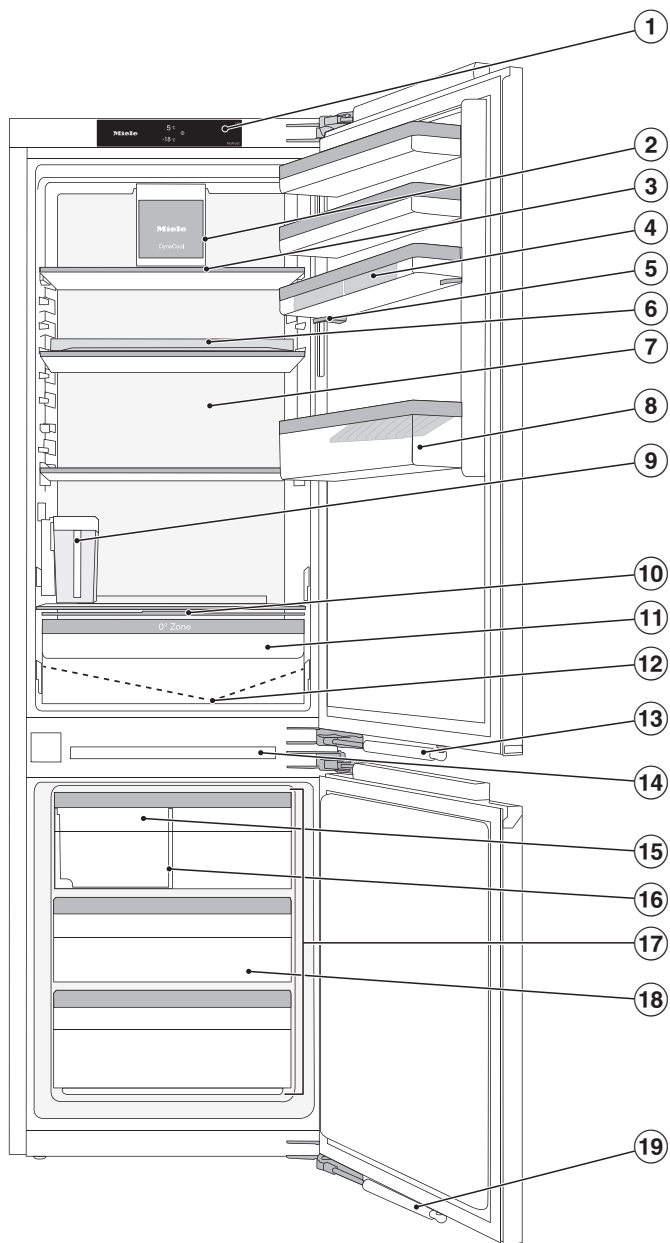
Nastavenie teploty Čím nižšie je nastavená teplota, tým vyššia je spotreba energie. Odporúčajú sa nasledujúce nastavenia:

- chladiaca zóna 4 až 5 °C
- mraziaca zóna -18 °C

Použitie Privádzaným teplom a obmedzenou cirkuláciou vzduchu sa zvyšuje spotreba energie. Preto:

- Dvierka prístroja otvárajte vždy len na nevyhnutnú dobu. Dobré roztriedenie potravín pomáha pri orientácii.
- Po otvorení dvierka úplne zatvorte.
- Teplé jedlá a nápoje nechajte pred uložením do prístroja vychladnúť.
- Potraviny ukladajte dobre zabalené alebo prikryté.
- Nepreplňujte priehradky, aby mohol cirkulovať vzduch.
- Zmrazené potraviny ukladajte po rozmrazení do chladiacej zóny.
- Pri zoradení zásuviek a odkladacích plôch sa držte stavu, aký bol pri dodaní od výrobcu.

Popis prístroja



- ① displej
- ② ventilátor s osvetlením
- ③ odkladacia plocha s osvetlením (FlexiLight 2.0)
- ④ priehradka na vajíčka
- ⑤ jemne nastaviteľný držiak
- ⑥ Otočná polica (FlexiTray)
- ⑦ suchá zadná stena na zabránenie kondenzácii
- ⑧ polica na fľaše s držiakom na fľaše
- ⑨ zásobník na vodu výrobníka kociek ľadu
- ⑩ Veko priehradky na nastavenie vlhkosti vzduchu v zásuvke DailyFresh
- ⑪ zásuvka DailyFresh na ovocie a zeleninu (s nastavením vlhkosti)
- ⑫ žliabok a otvor na odvádzanie vody z rozmrazovania
- ⑬ Tlmič zatvárania dvierok (SoftClose)
- ⑭ vnútorné osvetlenie mraziacej zóny
- ⑮ výrobník kociek ľadu s integrovanou miskou na kocky ľadu a osvetlenie
- ⑯ zásuvka na kocky ľadu s posuvnou prepážkou
- ⑰ Mraziace zóny alternatívne využiteľné ako dodatočná chladiaca zóna - variabilná teplotná zóna (Feeze&Cool)
- ⑱ Zásuvka
- ⑲ tlmič zatvárania dvierok (SoftClose)

Popis prístroja

Úvodný displej

Displej môžete špicatými alebo ostrými predmetmi, ako napr. ceruzkami poškrabať.

Displeja sa dotýkajte len prstami.

Ak máte studené prsty, je možné, že displej nebude reagovať.
















- ① ukazovateľ teploty chladiacej zóny.
- ② teplotný indikátor mraziacej zóny
- ③ senzorové tlačidlo nastavovacieho režimu ⚙️ pre voľbu rozličných funkcií v nastavovacom režime
- ④ indikátor stavu spojenia Miele@home (viditeľné, len ak bola vytvorená funkcia Miele@home)
- ⑤ indikátor výstavnej prevádzky (zobrazuje sa len vtedy, keď bola zapnutá funkcia výstavná prevádzka)

Princíp ovládania












- Dotknite sa požadovanej oblasti alebo požadovaného symbolu na úvodnom displeji.
 - Potiahnite prstom doľava alebo doprava cez displej, pokiaľ sa uprostred nezobrazí požadovaná hodnota alebo požadovaný symbol.
 - Pre potvrdenie stlačte na displeji zvolenú položku.
- Zvolená hodnota alebo zvolený symbol svieti oranžovo (až na niekoľko výnimiek).
- Na opustenie úrovne nastavovania stlačte ↩️ alebo OK.

Nastavovací režim

Nasledovné funkcie môžete navoliť v nastavovacom režime a ich nastavenia čiastočne meniť:

symbol	funkcia	nastavenie z výroby
	zapnutie alebo vypnutie režimu párty (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“)	vyp.
	zapnutie alebo vypnutie režimu dovolenka (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“)	vyp.
	výrobník ľadu zapnúť alebo vypnúť (viď kapitola „Výroba kociek ľadu“)	vyp.
	Zapnutie alebo vypnutie funkcie uzamknutia (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“)	 (vyp)
	vypnutie prístroja (viď kapitola „Zapnutie a vypnutie prístroja“)	
	zapnutie alebo vypnutie režimu sabat (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“)	vyp.
	Vyvolanie verzie režimu Sabat	—
	Zmena doby až po spustenie alarmu dvierok (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“)	1:00
	Poľa želania nastavte variabilnú teplotnú zónu (Freeze&Cool) (viď kapitola „Prevedenie ďalších nastavení“)	
	Mraziaca zóna je zapnutá. Je možné zvoliť dodatočnú chladiacu zónu.	Zap.
	Dodatočná chladiaca zóna je zapnutá. Je možné zvoliť mraziacu zónu.	Vyp.
	Prestavenie chladiaceho okruhu (meracie funkcie, pre zákazníkov irelevantné)	vyp.

Popis prístroja

	vytvorenie funkcie Miele@home po 1. krát aktivácia a deaktivácia WiFi alebo vynulovanie konfigurácie siete (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“)	APP
 / 	vypnutie/zapnutie tónu tlačidiel	zap.
 / 	zmena hlasitosti varovných signálov alebo ich úplné vypnutie (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“)	zap. /stupeň 5
	zmena jasu displeja (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“)	stupeň 4
°C / °F	zmena jednotky teploty (°Celzia alebo °Fahrenheit)	°C
	vypnutie funkcie výstavná prevádzka (zobrazuje sa len keď je zapnutý) (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“)	vyp.
	vynulovanie nastavení do stavu pri dodaní z výroby (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“)	—
i	Vyvolanie informácií (modelové označenie a výrobné číslo) k vášmu prístroju (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“)	—
	zapnutie pripomenutia výmeny pachových filtrov (viď kapitola „Príslušenstvo na dokúpenie“) (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“)	vyp.
	nastavenie čistiacej polohy misky na kocky ľadu (objaví sa len vtedy, keď je zapnutý výrobník kociek ľadu) (viď kapitola „Čistenie a ošetrovanie“).	—
	zapnutie alebo vypnutie režimu čistenia (viď kapitola „Čistenie a ošetrovanie“)	vyp.

Usporiadanie vnútorného priestoru

Premiestnenie držiaka/priehradky na fľaše

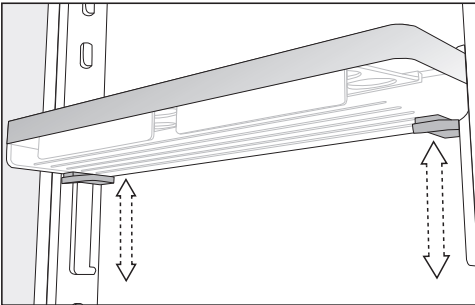
Držiak/priehradku na fľaše v dverkách prístroja premiestňujte len v prázdnom stave.

- Držiak/priehradku na fľaše posuňte nahor a vyberte smerom dopredu.
- Držiak/priehradku na fľaše nasadíte opäť na ľubovoľnom mieste.

Posunutie jemne nastaviteľného držiaka

Jemné nastavenie použijete, ak v dole umiestnenom držiaku alebo priehradke na fľaše potrebujete hore viac miesta.

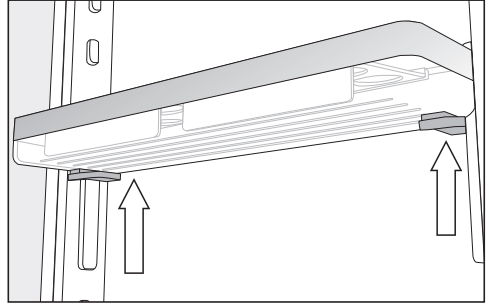
Držiak je možné výškovo posúvať v naplnenom stave.



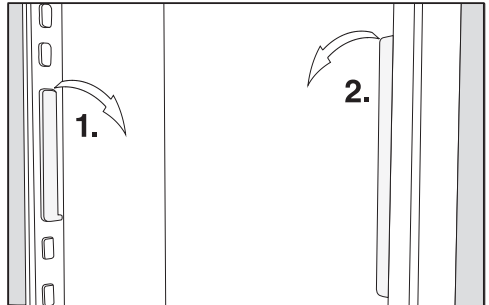
- Objímte držiak oboma rukami, zatlačte na oboch stranách šedé tlačidlo pod držiakom a držiak posuňte.

Premiestnenie jemne nastaviteľného držiaka

Držiak/priehradku na fľaše v dverkách prístroja premiestňujte len v prázdnom stave.



- Uchopte držiak na bokoch oboma rukami tak, aby ste sa dotýkali šedých tlačidiel pod držiakom.
- Zatlačte naraz šedé tlačidlá a vysuňte držiak nahor z vodiacich líšt.

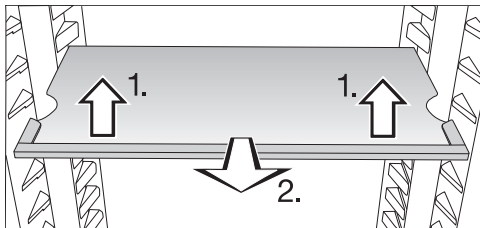


- Odoberte vodiacu lištu z výstupkov a premiestnite ho do požadovanej polohy.
- Druhú vodiacu lištu premiestnite súbežne s prvou.
- Nasuňte držiak zhora na vodiace lišty.

Popis prístroja

Premiestnenie odkladacej plochy/odkladacej plochy s osvetlením

Odkladacie plochy môžete premiestniť podľa výšky chladených potravín.



- Odkladaciu plochu vpredu nadvihnite a povytiahnite dopredu.
- Pre premiestnenie odkladacej plochy nahor alebo dolu zdvihnite jej výrez nad úchytmi.
- Zasuňte odkladaciu plochu.

Dbajte na to, aby odkladacia plocha s osvetlením zreteľne zaklapla.

Odkladacie plochy sú zarážkami zaistené proti neúmyselnému vytiahnutiu.

Flexibilná konštrukcia mraziacej zóny (VarioRoom)

Ak chcete uložiť na zmrazenie väčšie potraviny ako napr. morku alebo divinu, môžete vybrať horné mraziace zásuvky a sklenené dosky medzi mraziacimi zásuvkami. Tým vznikne väčší priestor, a teda aj miesto na skladovanie objemných, vysokých potravín na zmrazenie.

Premiestnenie pachového filtra

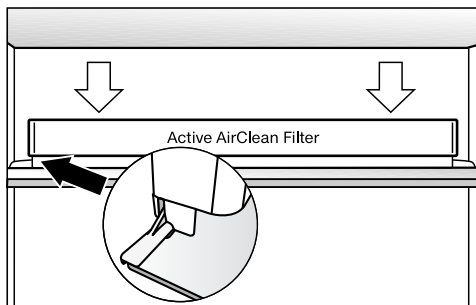
Pachový filter s držiakom KKF-FS (Active AirClean) je možné dostať ako príslušenstvo na dokúpenie (viď odstavec „Príslušenstvo na dokúpenie“.)

Pri silne zapáchajúcich potravinách (napr. pri aromatickom syre) dbajte na nasledovné:

- Nasadíte držiak s pachovými filtermi na odkladaciu plochu, na ktorej sa majú skladovať tieto potraviny.
- V prípade potreby vymeňte pachové filtre skôr.
- Založte ďalšie pachové filtre (s držiakom) do prístroja (viď kapitola „Príslušenstvo“, odstavec „Príslušenstvo na dokúpenie“).

Držiak pachových filtrov je umiestnený na zadnej ochrannéj lište odkladacej plochy.

- Pre premiestnenie držiaka na pachové filtre stiahnite držiak smerom hore z ochrannéj lišty.
- Stiahnite ochrannú lištu z odkladacej plochy.
- Nasadíte ochrannú lištu na požadovanú odkladaciu plochu.



- Nasadíte držiaky na ochrannú lištu.

Dodávané príslušenstvo

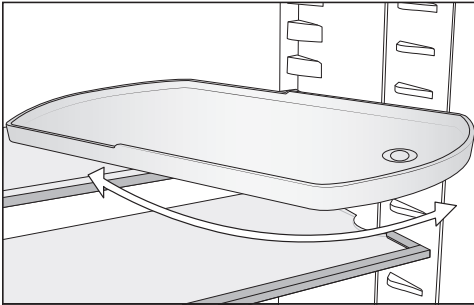
Otočná polica (FlexiTray)

⚠ Nebezpečenstvo poškodenia príliš ťažkým a nerovnomerne rozloženým naplnením.

Príliš ťažké, nerovnomerne rozložené naplnenie môže viesť k poškodeniu otočného dna.

Dodržte maximálne množstvo naplnenia 8 kg. Rozložte naplnenie rovnomerne po celej ploche.

Dno police sa dá otočiť o 180° v smere hodinových ručičiek a umožňuje tým optimálny prístup i k potravinám uloženým vzadu.



⚠ Nebezpečenstvo poranenia vypadnutým skleneným dnom.

Sklenené dno sa pri vyberaní odkladacej plochy môže vyskrutkovať, vypadnúť a rozbiť.

Otočné dno pri vyberaní pevne držte.

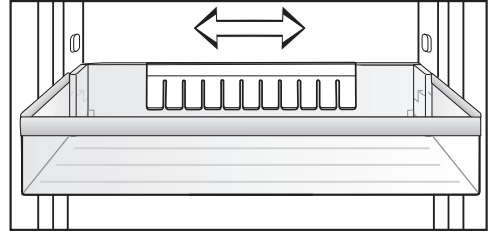
Otočnú policu môžete ľubovoľne premiestniť.

Nasadenie priehradiek na vajcia

- Priehradky na vajcia nasadzujte na zadný okraj držiaka v dverkách prístroja.

Presunutie alebo vybratie držiaka na fľaše

Lamely držiaka fliaš poskytujú fľašiam zvýšenú oporu pri otvaraní a zatvaraní dverok prístroja.



Držiak na fľaše môžete posúvať doprava alebo doľava. Tým vznikne viac miesta na kartóny s nápojmi.

Držiak na fľaše je možné úplne vybrať (napr. pri čistení):

- Držiak na fľaše vytiahnite smerom nahor.

Popis prístroja

Príslušenstvo na dokúpenie

V sortimente Miele je možné dostať účinné príslušenstvo a čistiace a ošetrojúce prostriedky vhodné pre chladničku.

Príslušenstvo na dokúpenie si môžete objednať v internetovom obchode Miele. Tieto výrobky dostanete aj prostredníctvom servisnej služby Miele (viď koniec tohto návodu na použitie) a u Vášho špecializovaného predajcu Miele.

Univerzálna utierka z mikrovlákna

Utierka z mikrovlákna pomáha pri odstraňovaní otláčkov prstov a miernych znečistení na nerezových čelných častiach, paneloch prístrojov, oknách, nábytku, oknách áut.

Sada utierok MicroCloth

Sada utierok MicroCloth pozostáva z univerzálnej utierky, utierky na sklo a utierky na vysoký lesk. Utierky sú mimoriadne odolné voči roztrhnutiu a opotrebovaniu. Vďaka ich veľmi jemným mikrovláknam dosahujú utierky vysoký čistiaci výkon.

MicroCloth HyClean

MicroCloth HyClean je univerzálna antibakteriálna utierka, obzvlášť vhodná voči roztrhnutiu a opotrebovaniu. Môže sa používať navlhčená aj suchá, s čistiacim prostriedkom alebo bez neho.

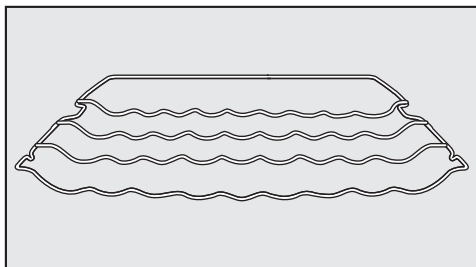
Pachový filter s držiakom KKF-FS(Active AirClean)

Pachový filter neutralizuje nepríjemné pachy v chladiacej zóne a zabezpečuje tak lepšiu kvalitu vzduchu.

Výmenný pachový filter KKF-RF(Active AirClean)

K dostaniu sú vhodné výmenné filtre do držiaka. Odporúča sa výmena pachových filtrov každých 6 mesiacov.

Polica na fľaše



V polici na fľaše môžete skladovať fľaše v chladiacej zóne vodorovne a tým šetriť miesto.

Polica na fľaše sa môže v chladiacej zóne umiestniť ľubovoľne.

Otočná polica (FlexiTray)

Popis viď kapitola „Popis prístroja“, odstavce „Usporiadanie vnútorného priestoru“.

Organizačný box

Organizačný box uľahčuje prehľadné roztriedenie potravín v zásuvke chladiacej zóny.


Podľa modelu môže byť pre nasadenie a vybratie organizačného boxu nutné vybrať celú zásuvku.

Pred prvým použitím

- Odstráňte všetok obalový materiál a ochranné fólie.
- Vyčistite vnútro skrinky a príslušenstvo (viď kapitola „Čistenie a ošetrovanie“).

Pripojenie prístroja


- Prístroj pripojte do elektrickej siete tak, ako je to popísané v kapitole „Elektrické pripojenie“.

Na displeji sa potom zobrazí Miele, potom .


Naplnenie zásobníka na vodu pre výrobnik kociek ľadu


- Naplňte zásobník na vodu pre výrobnik kociek ľadu čerstvou pitnou vodou (viď kapitola „Výroba kociek ľadu“) a nasadte ho do chladiacej zóny.

Zapnutie prístroja

- Otvorte dverka prístroja.
- Stlačte na displeji .

Prístroj začne chladiť a pri otvorených dverkách sa rozsvieti vnútorné osvetlenie.

Akonáhle je dosiahnutá nastavená teplota mrazenia, zhasne symbol , trvale svieti ukazovateľ teploty mraziacej zóny a utíchne výstražný tón.

- Ak by Vás výstražný tón rušil, stlačte .

Výstražný tón utíchne.


Prístroj sa nastaví na prednastavené teploty.




Aby bola teplota dostatočne nízka, nechajte prístroj niekoľko hodín pred prvým vložením potravín predchladiť. Potraviny vkladajte do prístroja až po dosiahnutí prednastavenej teploty.

Potraviny vkladajte do mraziacej zóny až potom, keď teplota v mraziacej zóne dostatočne klesne (min. -18 °C).

Zapnutie a vypnutie chladničky

Vypnutie prístroja

Celý prístroj môžete vypnúť len v nastavovacom režime .

- Stlačte .
- Ťahajte prstom doľava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí .
- Stlačte .



Chladienie a vnútorné osvetlenie sú vypnuté.


Na displeji sa zobrazí .

Prosím uvedomte si: Prístroj nie je zo siete odpojený keď je vypnutý.

Vypnutie chladiacej zóny zvlášť

Chladiacu zónu môžete vypnúť zvlášť, zatiaľ čo mraziaca zóna zostane naďalej zapnutá. Toto je vhodné napríklad počas dovolenky.



- Stlačte indikátor teploty chladiacej zóny.
- Potiahnite prstom doprava, pokým sa v strede nezobrazí .
- Stlačte .

Ukazovateľ teploty chladiacej zóny zhasne. Na displeji sa zobrazí .

Chladiaca zóna je vypnutá.

Ukazovateľ teploty pre mraziacu zónu svieti ďalej.

Opätovné osobitné zapnutie chladiacej zóny

- Stlačte  na ukazovateli teploty chladiacej zóny.
- Stlačte .

Chladiaca zóna je opäť zapnutá.

Na čo dbať pri dlhšej neprítomnosti

Ak prístroj pri dlhšej neprítomnosti vypnete, ale nevyčistíte, hrozí v zavretom stave nebezpečenstvo tvorby plesne. Prístroj bezpodmienečne vyčistite.

Ak prístroj nebudete dlhšiu dobu používať, potom dbajte na nasledovné:

- Vypnite prístroj.
- Vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite istič domovej inštalácie.
- Vyprázdnite zásuvku na kocky ľadu.
- Vyprázdnite zásobník na vodu pre výrobnik kociek ľadu a uschovajte ho vyčistený a suchý.
- Aby ste prístroj dostatočne vyvetrali a zabránili tvorbe zápachu, vyčistite ho a nechajte otvorený.

Dbajte na oba posledné upozornenia aj vtedy, keď chladiacu zónu vypínate na dlhšiu dobu osobitne.

Správne nastavená teplota je rozhodujúca pre trvanlivosť potravín. S klesajúcou teplotou sa spomaľujú procesy rastu mikroorganizmov. Potraviny sa tak rýchlo nekazia.

Teplota v prístroji sa zvyšuje:

- čím častejšie a dlhšie sa otvárajú dvierka prístroja
- o čo viac potravín sa uloží
- o čo teplejšie sú čerstvo uložené potraviny
- o čo vyššia je teplota prostredia prístroja. Prístroj je určený len pre určitú klimatickú triedu (rozsah teploty v okolí), ktorej hranice musia byť dodržané.

... v chladiacej zóne

V chladiacej zóne odporúčame teplotu chladenia od **4 °C**.

.... v mraziacej zóne

Na zamrazenie čerstvých potravín je potrebná teplota od **-18 °C**. Tak je možné predĺžiť trvanlivosť potravín a optimálna kvalita zostane pritom zachovaná.

Akonáhle stúpne teplota nad **-10 °C** začína rozklad mikroorganizmami a potraviny strácajú na trvanlivosti. Z tohto dôvodu sa smú úplne a mierne rozmrazené potraviny opäť zamrazovať až po ich spracovaní (varení alebo pečení). Vysokými teplotami sa väčšina mikroorganizmov umrtní.

Pri konštatnej teplote mrazenia **-18 °C** a zodpovedajúcej hygiene je možné maximálne využiť dobu skladovania potravín a zamedziť vyhadzovaniu potravín.

Ukazovateľ teploty

Za normálnej prevádzky sa na displeji zobrazuje **stredná, skutočná teplota chladiacej zóny a najvyššia teplota mraziacej zóny** ktorá je momentálne v prístroji.

Podľa teploty v okolí a nastavenia môže trvať niekoľko hodín, kým sa dosiahne požadovaná teplota a bude sa trvalo zobrazovať.

Nastavenie teploty v chladiacej/mraziacej zóne

- Stlačte na displeji ukazovateľ teploty chladiacej zóny, ktorej teplotu chcete nastaviť.
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokiaľ sa v strede nezobrazí požadovaná teplota.
- Pre potvrdenie stlačte na displeji zvolenú teplotu.

Ukazovateľ teploty prejde opäť na zobrazenie skutočnej teploty chladenia a mrazenia, ktorá je momentálne v prístroji.

Možné nastavené hodnoty

- chladiaca zóna: 3 až 9 °C
- mraziaca zóna: -15 °C až -26 °C
- dodatočná chladiaca zóna (Freeze&Cool): -2 až 14 °C

Použitie superchladenie, supermrazenie a DynaCool

Superchladenie ❄️

Pri zapnutej funkcii superchladenie ❄️ sa **chladiaca zóna** veľmi rýchlo vychladí na najnižšiu hodnotu (v závislosti od teploty v okolí). Prístroj pracuje s najvyšším možným chladiacim výkonom a teplota klesá. Túto funkciu zvolíte, keď chcete rýchlo vychladiť veľké množstvo čerstvo uložených potravín alebo nápojov.

Pri zapnutej funkcii superchladenie ❄️ môže prístroj častejšie vydávať rôzne zvuky.

Funkciu superchladenie ❄️ musíte zapnúť **4 hodiny pred vložením** potravín alebo nápojov.

Funkcia superchladenie ❄️ sa asi po 12 hodinách automaticky vypne. Prístroj pracuje opäť s normálnym chladiacim výkonom.

Tip: Pre šetrenie energie môžete funkciu superchladenie ❄️ sami vypnúť, akonáhle budú potraviny a nápoje dostatočne vychladené.

Zapnutie alebo vypnutie superchladenia ❄️

- Stlačte indikátor teploty pre superchladenie.
- Pre zapnutie a opätovné vypnutie funkcie superchladenie stlačte ❄️.

Pri **zapnutej** funkcii superchladenie svieti ❄️ oranžovo.

- Opustite túto nastavovaciu úroveň stlačením ukazovateľa teploty.

Supermrazenie ❄️

Pri zapnutej funkcii supermrazenie ❄️ sa **mraziaca zóna** veľmi rýchlo vychladí na najnižšiu hodnotu (v závislosti od teploty v okolí). Prístroj pracuje s najvyšším možným chladiacim výkonom a teplota klesá. Túto funkciu zvolíte pred zmrazovaním čerstvých potravín. Tým dosiahnete rýchle zmrazenie potravín, čím zostane tak zachovaná ich výživová hodnota, vitamíny, vzhľad a chuť.

Pri zapnutej funkcii supermrazenie ❄️ môže prístroj častejšie vydávať rôzne zvuky.

Funkciu supermrazenie musíte zapnúť asi **6 hodín pred vložením** potravín na zmrazenie.

Ak sa má využiť **maximálna mraziaca kapacita**, musíte **24 hodín vopred** zapnúť funkciu supermrazenie ❄️.

Funkcia supermrazenie ❄️ sa vypne automaticky po maximálne 72 hodinách. Prístroj pracuje opäť s normálnym chladiacim výkonom. Doba do vypnutia funkcie závisí od množstva čerstvo vložených potravín.

Tip: Pre šetrenie energie môžete funkciu supermrazenie sami vypnúť, akonáhle budú potraviny a nápoje dostatočne vychladené.

Funkciu supermrazenie nemusíte zapínať,

- keď ukladáte už zmrazené potraviny.
- keď denne ukladáte len do 2 kg potravín.

Použitie superchladenie, supermrazenie a DynaCool

Zapnutie a vypnutie funkcie supermrazenie ❄️

- Stlačte ukazovateľ teploty mraziacej zóny.
- Pre zapnutie a opätovné vypnutie funkcie supermrazenie stlačte ❄️.

Pri **zapnutej** funkcii supermrazenie svieti ❄️ oranžovo.

- Opustite túto nastavovaciu úroveň stlačením ukazovateľa teploty.

DynaCool 🌀

Bez funkcie dynamického chladenia (DynaCool) 🌀 vznikajú v chladiacej zóne oblasti rozdielneho chladu v dôsledku prirodzenej cirkulácie vzduchu (studený, ťažký vzduch klesá do spodnej oblasti). Tieto oblasti chladu sa majú zodpovedajúcim spôsobom využívať pri ukladaní potravín (viď kapitola „Skladovanie potravín v chladiacej zóne“).

Ak chcete predsa len niekedy uložiť veľké množstvo potravín rovnakého druhu (napr. po týždennom nákupe), môžete dynamickým chladením dosiahnuť pomerne rovnomerné rozloženie teploty na všetkých odkladacích plochách. Všetky potraviny v chladiacej zóne sú potom chladené približne rovnako.

Výšku teploty je možné naďalej nastavovať.

Okrem toho zapnite funkciu DynaCool 🌀 pri:

- vysokej teplote okolia (od cca 35 °C)
- vysokej vlhkosti vzduchu (ako napr. počas letných dní)

Ventilátor sa automaticky zapne vždy, keď sa zapne kompresor.

Tip: Pretože sa pri zapnutej funkcii DynaCool 🌀 mierne zvýši spotreba energie, za normálnych podmienok funkciu DynaCool 🌀 opäť vypnite.

Pre úsporu energie sa pri otvorených dvierkach dočasne automaticky vypne ventilátor.

Zapnutie a vypnutie funkcie DynaCool 🌀

- Stlačte indikátor teploty chladiacej zóny.
- Pre zapnutie a opätovné vypnutie funkcie DynaCool stlačte 🌀.


Pri **zapnutej** funkcii DynaCool svieti 🌀 oranžovo.

- Opustite túto nastavovaciu úroveň stlačením ukazovateľa teploty.


Vykonanie ďalších nastavení


Vysvetlenia k nastaveniam


V nasledujúcom sú popísané len tie nastavenia, ktoré vyžadujú ďalšie vysvetlenia.



Keď sa nachádzate v nastavovacom režime , alarm dvierok alebo iné chybové hlásenia sú automaticky potlačené.



Režim párty




Funkciu režimu párty  sa odporúča zapnúť obzvlášť vtedy, keď chcete rýchlo vychladiť alebo zmraziť veľké množstvo nedávno uložených potravín a nápojov a potrebujete kocky ľadu.



Tip: Funkciu režimu párty  zapnite asi 4 hodiny pred vložením potravín a nápojov.

Pri zapnutej funkcii režimu párty  sa automaticky zapne:


- funkcia DynaCool , superchladenie a supermrazenie 
- výrobnik kociek ľadu (vyrábajú sa kocky ľadu)



Režim párty  sa nedá zapnúť, keď je vypnutá chladiaca časť alebo keď je zapnutý režim dovolenka .

Ak sa mraziaca zóna používa ako ďalšia chladiaca zóna , v hornej chladiacej zóne zostáva aktivovaný párty režim . Funkcia SuperFrost  a výrobnik kociek ľadu sa automaticky deaktivujú.

Funkcia režim párty  sa asi po 24 hodinách automaticky vypne. Funkciu režimu párty  môžete ale vypnúť kedykoľvek predčasne.




Režim dovolenka

Režim dovolenka  sa odporúča, ak nechcete napríklad počas dovolenky chladiacu zónu úplne vypnúť, alebo nepotrebuje vysoký chladiaci výkon.

Zapnutý režim dovolenka  sa zobrazuje na úvodnom displeji. Je možné ho vypnúť cez úvodný displej aj cez nastavovací režim .


Chladiaca zóna sa pritom reguluje na teplotu 15 °C. Chladiaca zóna tak môže zostať v energeticky úspornej prevádzke.

Mraziaca zóna zostáva zapnutá s predtým nastavenou teplotou.


Ak sa mraziaca zóna používa ako ďalšia chladiaca zóna , v hornej chladiacej zóne zostáva aktivovaný dovolenkový režim . Funkcia SuperFrost  a výrobnik kociek ľadu sa automaticky deaktivujú.

Pri tejto strednej teplote chladiacej zóny môžu v prístroji ešte nejakú dobu zostať potraviny, ktoré nepodliehajú rýchlo skaze. Spotreba energie je nižšia ako pri normálnej prevádzke.

Taktiež sa nebude tvoriť zápach alebo pleseň, ku ktorým môže dôjsť pri vypnutej chladiacej zóne a zatvorených dvierkach.

 Ohrozenie zdravia požitím pokazených potravín.




Dlhodobá teplota v chladiacej zóne nad 4 °C môže nevhodne ovplyvniť trvanlivosť a kvalitu potravín v mraziacej zóne.


Funkciu režim dovolenka  zapnite vždy len na obmedzenú dobu.


Počas tejto doby tu neskladujte citlivé a rýchlo kaziace sa potraviny ako ovocie, zelenina, ryby, mäso a mliečne produkty.

Zapnutie blokovacej funkcie /

Zapnutá blokovacia funkcia chráni pred nechceným vypnutím prístroja a pred nechcenými prestaveniami nepovolenými osobami, napríklad deťmi.


- Stlačte .
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokiaľ sa v strede nezobrazí .
- Stlačte .

Pri zapnutej blokovacej funkcii svieti  oranžovo.

- Zatvorte dvierka prístroja. Až potom bude blokovacia funkcia  aktívna.

Krátka deaktivácia blokovacej funkcie /

Keď napríklad chcete zmeniť nastavenie teploty, môžete blokovaciu funkciu na chvíľu deaktivovať:





- Stlačte na displeji ukazovateľ teploty chladiacej zóny, ktorej teplotu chcete zmeniť.
- Stlačte  na asi 6 sekúnd.

Zobrazenie prejde na zmenu nastavenia teploty.

- Vykonajte teraz požadované nastavenia.

Zatvorením dvierok prístroja sa blokovacia funkcia  opäť zapne.


Úplné vypnutie blokovacej funkcie /

- Stlačte .
- Stlačte  na asi 6 sekúnd.
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokiaľ sa v strede nezobrazí .
- Stlačte .


Pri vypnutej blokovacej funkcii svieti .

Režim sabat


Pre podporu náboženských zvykov má prístroj režim sabat.


Zapnutý režim sabat  sa najprv zobrazí na úvodnom displeji.

Po 3 sekundách sa displej vypne.

Kým je zapnutý režim sabat , nemôžete robiť na Vašom prístroji zmeny.


Dbajte na to, aby boli dvierka riadne zatvorené, pretože sú vypnuté optické a akustické výstrahy.



Funkcia režim sabat  sa asi po 80 hodinách automaticky vypne.

Pri zapnutom režime sabat  sa deaktivujú:

- vnútorné osvetlenie pri otvorených dvierkach
- všetky akustické a optické signály
- ukazovateľ teploty
- aktívne pripojenie WLAN


Všetky ostatné predtým nastavené funkcie zostanú aktívované.

 Ohrozenie zdravia požitím pokazených potravín.

Keďže sa počas režimu sabat  prípadný výpadok siete nezobrazí, sú potraviny za týchto okolností určitú dobu vystavené zvýšenej teplote. Týmto sa skráti trvanlivosť potravín. Ak by počas režimu sabat  došlo k výpadku siete, skontrolujte kvalitu potravín.

Vypnutie režimu sabat



- Stlačte čierny displej.


Zobrazí sa .

Vykonanie ďalších nastavení

- Stlačte .




 svieti na oranžovo.

- V nastavovacom režime  stlačte symbol .



Keď je režim sabat vypnutý, svieti symbol  bielym.

Zmena doby do spustenia alarmu dvierok

Môžete nastaviť, ako rýchlo po otvorení dvierok prístroja má zaznieť alarm dvierok.

- Stlačte .
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí .
- Stlačte .
- Prejdite prstom doľava alebo doprava, pokým sa uprostred nezobrazí požadovaná doba medzi 30 sekundami a 3 minútami: 30 sekúnd sa zobrazuje uprostred.
- Pre potvrdenie stlačte na displeji zvolené nastavenie.



variabilná teplotná zóna (Freeze&Cool)




Variabilná teplotná zóna Vám umožňuje využívať mraziacu zónu  alternatívne ako chladiacu zónu .

Doba po dosiahnutie nastavenej teploty

Skutočná teplota v zóne	Zmena teploty na	Doba trvania (h)
-18 °C	0 °C	> 8
-18 °C	8 °C	> 12
8 °C	14 °C	> 6
14 °C	-18 °C	> 4

Voľba požadovanej teplotnej zóny je možná aj vtedy, keď bola horná chladiaca zóna osobitne vypnutá.


Či je mraziaca zóna  alebo dodatočná chladiaca zóna  zapnutá, vidíte




- na spodnom teplotnom ukazovateli v zobrazenom teplotnom rozsahu:
 - 15 až 26 °C: mraziaca zóna
 - 2 až 14 °C: dodatočná chladiaca zóna
- v nastavovacom režime :
 -  svieti bielym: mraziaca zóna
 -  svieti oranžovým: dodatočná chladiaca zóna


Prepnutie z mraziacej zóny na dodatočnú chladiacu zónu

Teplota je nastaviteľná od -2°C do 14 °C.

Dbajte na to, aby boli predtým vložené zmrazené potraviny odstránené zo zásuviek.

Mraziaca zóna sa použije ako dodatočná chladiaca zóna ,




- SuperFrost  sa automaticky deaktivuje.
- prázdninový režim  a Party režim  zostáva aktívny v hornej chladiacej zóne.


 Ohrozenie zdravia požitím pokazených potravín.

Ak bola teplota dlhšiu dobu vyššia ako -18 °C, môžu sa zmrazené potraviny čiastočne alebo úplne rozmraziť. Týmto sa skráti trvanlivosť potravín.



Skontrolujte, či nie sú mrazené potraviny primrznuté alebo roztopené. V tomto prípade spotrebujte potraviny čo najrýchlejšie alebo ich tepelne spracujte (varením alebo pečením) skôr, ako ich opäť zamrazíte.

Vykonanie ďalších nastavení

- Stlačte .
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí .
- Stlačte .

Na displeji sa zobrazí žltým .

- Potvrďte výber pomocou OK.

Symbol  svieti oranžovým v nastavovacom režime .

Prednastavená teplota $-2\text{ }^{\circ}\text{C}$ sa nastaví.




Aké potraviny v ktorom teplotnom rozsahu optimálne skladovať nájdete v kapitole „Skladovanie potravín v dodatočnej chladiacej zóne“.

Prepnutie z dodatočnej chladiacej zóny na mraziacu zónu

Teplota je nastaviteľná od $-15\text{ }^{\circ}\text{C}$ do $-26\text{ }^{\circ}\text{C}$.



Dbajte na to, aby boli predtým vložené chladené potraviny odstránené zo zásuviek.


Potraviny vkladajte do mraziacej zóny až potom, keď teplota v mraziacej zóne dostatočne klesne (min. $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$).

- Stlačte .
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí .
- Stlačte .

Na displeji sa zobrazí žltým .

- Potvrďte výber pomocou OK.

Symbol  svieti na bielo v nastavovacom režime .

- Na opustenie úrovne nastavovania stlačte  alebo OK.
- Stlačte ukazovateľ teploty mraziacej zóny.

Prednastavená teplota $-15\text{ }^{\circ}\text{C}$ sa nastaví.

- Potiahnite prstom doprava, pokým sa v strede nezobrazí $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$.
- Pre potvrdenie stlačte na displeji zvolenú teplotu.

Ukazovateľ teploty prejde opäť na zobrazenie skutočnej teploty chladenia a mrazenia, ktorá je momentálne v prístroji.

Miele@home

Váš prístroj je vybavený integrovaným WiFi modulom.

Od výrobcu je pripojenie k sieti deaktivované.

Pre použitie potrebujete:

- WiFi sieť
- aplikáciu Miele
- užívateľský účet Miele. Užívateľský účet môžete vytvoriť pomocou aplikácie Miele.

Aplikácia Miele Vás vedie pri nadväzovaní spojenia medzi prístrojom a domácou WiFi sieťou.

Potom čo Váš prístroj začleníte do WiFi siete, môžete pomocou aplikácie vykonávať napr. nasledovné akcie:

- vyvolať informáciu o prevádzkovom stave Vášho prístroja
- zmeniť nastavenia Vášho prístroja

Zapojením prístroja do Vašej WiFi siete sa zvýši spotreba energie, aj keď je prístroj vypnutý.

Zaistite preto, aby bol v mieste inštalácie Vášho prístroja k dispozícii dostatočne silný signál Vašej WiFi siete.

Vykonanie ďalších nastavení

Disponibilita WiFi spojenia

WiFi spojenie zdieľa frekvenčný rozsah s inými zariadeniami (napr. mikrovlnkami, diaľkovo ovládanými hračkami). Kvôli tomu sa môžu vyskytovať dočasné alebo úplné poruchy spojenia. Preto nie je možné zaručiť trvalú disponibilitu ponúkaných funkcií.

Disponibilita Miele@home

Použitie aplikácie Miele závisí na disponibilita služieb Miele@home vo Vašej krajine.

Služby Miele@home nie sú k dispozícii v každej krajine.




Informácie o disponibilita získate na internetovej stránke www.miele.com.


Aplikácie Miele


Aplikáciu Miele si môžete stiahnuť zadarmo z Apple App Store® alebo Google Play Store™.



1. vytvorenie Miele@home





- Stlačte .
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokiaľ sa v strede nezobrazí .
- Stlačte .
- Stlačte požadovaný spôsob pripojenia (APP alebo WPS).

Po úspešnom prihlásení sa objaví úvodný displej .



Ak nebolo možné vytvoriť spojenie, zobrazí sa .


- V tomto prípade spustíte postup znovu.

Deaktivácia a aktivácia WiFi pripojenia






- Stlačte .
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokiaľ sa v strede nezobrazí .
- Stlačte .
- Pre deaktiváciu WiFi pripojenia stlačte .

Zobrazí sa .


- Pre opätovnú aktiváciu WiFi pripojenia stlačte .
- Pre opustenie úrovne menu stlačte .

Keď je WiFi pripojenie aktívne, svieti  na úvodnom displeji.

Nulovanie konfigurácie siete

- Stlačte .
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokiaľ sa v strede nezobrazí .
- Stlačte .
- Potiahnite prstom doprava, pokiaľ sa v strede nezobrazí .
- Stlačte .
- Stlačte OK.




Vynulujú sa všetky vykonané nastavenia a hodnoty zadané pre Miele@home.


WiFi pripojenie sa deaktivuje, na úvodnom displeji zhasne .

Pri likvidácii, predaji alebo pri sprezdávkovaní použitého prístroja vynuľujte konfiguráciu siete. Z prístroja sa odstráni všetky osobné údaje. Okrem iného predošlý vlastník už nebude mať prístup k prístroju.

Zmena hlasitosti výstražných a signálnych tónov /




Môžete zmeniť hlasitosť výstražných a signálnych tónov (napr. pri alarme dvierok alebo chybovom hlásení). Alebo môžete výstražné a signálne tóny vypnúť, ak máte pocit, že Vás rušia.

- Stlačte .
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí .
- Stlačte .
- Zvoľte požadovanú hlasitosť tak, že potiahnete po pruhu segmentov doľava alebo doprava.
- Stlačením pruhu segmentov potvrďte požadovanú hlasitosť.


Pri vypnutých výstražných a signálnych tónoch sa zobrazuje .


Zmena jas displeja





Jas displeja môžete prispôsobiť svetelným pomerom Vášho prostredia.


- Stlačte .
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí .
- Stlačte .
- Zvoľte požadovaný jas tak, že potiahnete po pruhu segmentov doľava alebo doprava.
- Stlačením pruhu segmentov potvrďte požadovaný stupeň jas.

Vypnutie výstavnej prevádzky

Výstavná prevádzka  umožňuje špecializovaným obchodom prezentovať prístroj bez zapnutia chladenia. Pre súkromné používanie toto nastavenie nepotrebuje.



Ak je z výroby zapnutý režim výstavnej prevádzky, na úvodnom displeji sa zobrazuje .

- Stlačte .
- Stlačte .
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí .
- Stlačte .


Po vypnutí výstavnej prevádzky  sa prístroj vypne a musíte ho opäť zapnúť.

Vrátenie nastavení do stavu pri dodaní

Všetky nastavenia sa vynulujú na stav pri dodaní (nastavenia vid' kapitola „Popis prístroja“).

- Stlačte .
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí .

- Stlačte .

Zobrazí sa .

- Stlačte OK.

Prístroj sa vypne a musíte ho opäť zapnúť.

Informácie

Na displeji sa zobrazujú údaje prístroja (označenie modelu a výrobné číslo).



Tieto údaje o prístroji majte pripravené:


- pre zapojenie chladničky do Vašej WiFi siete (vid' kapitola „Prevedenie ďalších nastavení“, odstavec „Miele@home“) (podľa modelu).
- pre hlásenie poruchy v Miele servisnej službe (vid' kapitola „Servisná služba“).

Vykonanie ďalších nastavení


- pre získanie informácií v EPREL databáze (viď kapitola „Servisná služba“).


Indikátor výmeny pachového filtra



Po nasadení pachového filtra (príslušenstvo na dokúpenie) je nutné najskôr aktivovať indikátor výmeny pachového filtra  v nastavovacom režime .


Indikátor výmeny pachového filtra  Vám na úvodnom displeji asi raz za 6 mesiacov pripomenie, že musíte vymeniť pachový filter (viď kapitola „Čistenie a ošetrovanie“, odstavec „Výmena pachového filtra“).

Režim čistenia

Režim čistenia  uľahčuje čistenie chladiacej zóny (viď kapitola „Čistenie a ošetrovanie“). Vnútorne osvetlenie zostáva zapnuté, aj keď je vypnutá chladiaca zóna. Vypnuté sú tiež akustické a optické signály.

Zapnutý režim čistenia  sa zobrazuje na úvodnom displeji.

Po vyčistení musíte režim čistenia  vypnúť. Ak sú dvierka prístroja zatvorené dlhšie ako 10 minút, režim čistenia  sa automaticky vypne.

 Ohrozenie zdravia požitím pokazených potravín.


Ak bola teplota dlhšiu dobu vyššia ako $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$, môžu sa zmrazené potraviny čiastočne alebo úplne rozmraziť. Týmto sa skrúti trvanlivosť potravín.

Skontrolujte, či nie sú mrazené potraviny primrznuté alebo roztopené. V tomto prípade spotrebujte potraviny čo najrýchlejšie alebo ich tepelne spracujte (varením alebo pečením) skôr, ako ich opäť zamrazíte.

Skôr ako vypnete teplotný alarm, mala by sa zistiť a odstrániť príčina alarmu.

Ak by Vás výstražný tón rušil, môžete ho predčasne vypnúť.


■ Stlačte .

Výstražné hlásenie bolo potvrdené:  zhasne a výstražný tón utíchne.

Na displeji sa zobrazí štartovacia obrazovka: Na ukazovateli teploty mraziacej zóny asi 1 minútu bliká najvyššia teplota, ktorá bola doteraz v mraziacej zóne. Potom ukazovateľ teploty prejde na aktuálnu teplotu v mraziacej zóne.

Teplotný alarm

Chladnička je vybavená teplotným alarmom, aby teplota v mraziacej zóne nepozorovanie nevzrástla.

Ak sa zvýši príliš teplota mraziacej zóny, zobrazuje sa na ukazovateli teploty mraziacej zóny červeným .

Naviac zaznie výstražný tón, pokým neskončí stav alarmu alebo nie je výstražný tón predčasne vypnutý.

Kedy prístroj teplotný rozsah rozpozná ako rozsah príliš vysokých teplôt, závisí od nastavenej teploty.


Akustický a optický signál je prípadne vydaný v nasledujúcich situáciách:

- Zapnete prístroj a teplota v niektorej teplotnej zóne je príliš odlišná od nastavenej teploty.
- Triedite a vyberáte zmrazený tovar a pritom prúdi príliš veľa teplého vzduchu z priestoru.
- Zamrazujete väčšie množstvo potravín.
- Zmrazujete teplé, čerstvé potraviny.
- Došlo k výpadku siete.
- Prístroj je pokazený.

Teplotný alarm a alarm dvierok


Alarm dvierok

Chladnička je vybavená alarmom dvierok, aby sa zabránilo strate energie pri otvorených dvierkach prístroja a aby boli uložené potraviny chránené pred teplom.

Ak sú dvierka chladničky dlhšiu dobu otvorené, rozsvieti sa ukazovateľ teploty  na žltu. Okrem toho zaznie výstražný tón a vnútorné osvetlenie sa pulzujúco rozsvieti.


Časový úsek do nastavenia alarmu dvierok je možné zmeniť (vid' kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“).

Akustický výstražný tón alarmu dvierok môžete vypnúť (vid' kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“).

Akonáhle dvierka prístroja zavriete, výstražný tón stíchne a  na displeji zhasne.


Predčasné vypnutie alarmu dvierok

■ Stlačte .

Výstražný tón prestane znieť, symbol  zhasne a vnútorná kontrolka bez prerušenia svieti.


Ak nie sú dvierka prístroja zatvorené, alarm dvierok sa opakuje približne po 1 minúte.

Skladovanie potravín v chladiacej zóne

 Nebezpečenstvo výbuchu horľavými zmesami plynu.

Horľavé zmesi plynov sa môžu elektrickými súčastami vznietiť.

V chladničke neskladujte žiadne výbušné látky ani produkty s horľavými hnacími plynmi (napr. spreje v dóze). Tieto sprejové dózy je možné rozpoznať podľa natlačeného popisu alebo symbolu plameňa. Prípadné uniknuté plyny sa môžu elektrickými súčastami vznietiť.

 Nebezpečenstvo poškodenia mastnými alebo olejovými potravinami.

Ak v chladničke alebo v dverkách skladujete potraviny obsahujúce tuk alebo olej, môžu v plaste vzniknúť trhliny pnutím a tak plast môže popraskať a roztrhnúť sa.

Dbajte na to, aby sa prípadný vytekajúci tuk alebo olej nedotýkal plastových dielov prístroja.

Ak nie je dostatočná cirkulácia vzduchu, znižuje sa výkon chladenia a rastie spotreba energie.

Potraviny neukladajte tesne vedľa seba, aby mohol cirkulovať vzduch.

Nezakrývajte ventilátor na zadnej strane.

Rozličné oblasti chladenia

Na základe prirodzenej cirkulácie vzduchu sa v chladiacej zóne vytvoria rôzne teplotné oblasti.

Studený, ťažký vzduch klesá do spodnej časti chladiacej zóny. Pri ukladaní potravín využívajte zóny rôzneho chladenia.

Ide o chladiaci prístroj s dynamickým chladením. Keď je ventilátor v prevádzke, chlad je rovnomerne rozložený v chladiacej zóne. Zóny s rozdielnym chladom sú tak menej výrazné.

Najteplejšia oblasť

Najteplejšia oblasť v chladiacej zóne je úplne navrchu v prednej časti a v dverkách prístroja. Túto oblasť používajte napríklad na uskladnenie masla, aby ostalo roztierateľné a syra, aby si udržal arómu.

Najchladnejšia oblasť

Najchladnejšia oblasť v chladiacej zóne je priamo nad DailyFresh zásuvkou a pri zadnej stene.

Pri nastavení teploty na 4 °C a príslušnej hygiene sa spomalí množenie baktérií, napr. salmonely a listérie, ktoré môžu spôsobovať ťažkú otravu potravinami.

Používajte preto tieto oblasti pre všetky citlivé a rýchlo skaze podliehajúce potraviny, ako napr.:

- ryby, mäso, hydina
- údeniny, hotové jedlá
- vaječné a smotanové jedlá/pečivo
- čerstvé cesto, cesto na múčniky, pizzu, slané cesto
- čerstvé syry a iné výrobky z čerstvého mlieka
- humus, zeleninové nátierky, rastlinné náhrady smotanového syra
- spracovaná zelenina zabalená vo fólii
- celkovo všetky čerstvé potraviny (ktorých dátum minimálnej trvanlivosti je závislý na skladovaní pri teplote najmenej 4 °C)

Skladovanie potravín v chladiacej zóne

Nevhodné pre chladiacu zónu

Nie všetky potraviny sú vhodné pre skladovanie pri teplotách pod 5 °C, pretože sú citlivé na chlad.

K týmto potravinám citlivým na chlad patria medzi inými:

- ananás, avokádo, banány, granátové jablká, mango, melóny, papája, marakuja, citrusové ovocie (ako citróny, pomaranče, mandarínky, grapefruit)
- ovocie, ktoré má dozrieť
- baklažány, uhorky, zemiaky, paprika, paradajky, cukety
- tvrdý syr (ako parmezán, čerstvý syr)

Tip: Variabilná teplotná zóna Vám umožňuje využívať mraziacu zónu alternatívne ako dodatočnú chladiacu zónu. Tieto potraviny môžu byť optimálne skladované v teplotnom rozsahu 8 °C až 14 °C (viď kapitola „Skladovanie potravín v dodatočnej chladiacej zóne“, odstavec „Teplotný rozsah 8 °C až 14 °C“).

Skladujete potraviny balené alebo nebalené?

Potraviny skladujete v chladiacej zóne zabalené alebo dobre prikryté (v DailyFresh zásuvke existujú výnimky).

Tak zabránite prenosu cudzích zápachov, vysušeniu potravín a prenosu prípadných choroboplodných zárobkov. Toto je potrebné zohľadniť hlavne pri potravinách živočíšneho pôvodu. Dbajte na to, aby sa hlavne potraviny ako surové mäso a ryby nedostali do kontaktu s inými potravinami.

Pri správnom nastavení teploty a zodpovedajúcej hygiene sa môže trvanlivosť potravín značne predĺžiť. Zabráni sa vyhadzovaniu potravín.

Potraviny bohaté na bielkoviny

Uvedomte si, že sa potraviny bohaté na bielkoviny rýchlejšie kazia. To znamená, že sa mäkkýše a kôrovce napríklad rýchlejšie kazia ako ryby a ryby rýchlejšie ako mäso.

Skladovanie potravín v DailyFresh zásuvke

Chladiaca zásuvka DailyFresh

V DailyFresh zásuvke sú dobré skladovacie podmienky pre ovocie a zeleninu.

V DailyFresh zásuvke je možné regulovať obsahnutú vlhkosť vzduchu tak, aby približne zodpovedala uskladneným potravinám. Zvýšená vlhkosť vzduchu spôsobí, že si potraviny zachovajú svoju vlastnú vlhkosť a tak rýchlo nevyschnú. Teplota zodpovedá približne teplote v bežnej chladiacej zóne.

Uvedomte si, že dobrý počiatočný stav potravín je rozhodujúci pre dobrý výsledok skladovania.

Zmena vlhkosti vzduchu v zásuvke DailyFresh na ovocie a zeleninu.

Keď skladujete potraviny nezabalené, závisí vlhkosť vzduchu zásadne od ich druhu a množstva. Pri malom naplnení môže byť vlhkosť vzduchu príliš nízka.

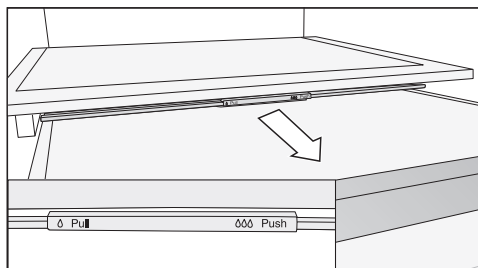
Tip: Zabalte potraviny pri malom naplnení do vzduchotesných obalov.

Vol'ba nezvýšenej vlhkosti vzduchu δ

V stave pri dodaní je vlhkosť vzduchu zvýšená a veko priehradky zasunuté dozadu $\delta\delta\delta$.

Dodaný stav zmeňte len vtedy, keď máte v zásuvke DailyFresh príliš vysokú vlhkosť vzduchu.

- Otvorte DailyFresh zásuvku.

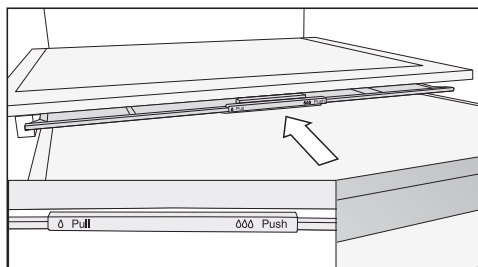


- Vytiahnite veko priehradky až na doraz dopredu.

Veko priehradky je otvorené a vlhkosť vzduchu sa zníži δ .

Vol'ba zvýšenej vlhkosti vzduchu $\delta\delta\delta$

- Otvorte DailyFresh zásuvku.



- Zasuňte veko priehradky až na doraz dozadu.



Veko priehradky je zatvorené a vlhký vzduch zostáva v priehradke $\delta\delta\delta$.

Skladovanie potravín v DailyFresh zásuvke



Ak nie ste spokojní s výsledkom uskladnenia potravín (potraviny pôsobia napr. už po krátkej dobe uskladnenia ochabnuto alebo zvädnuto), zohľadnite ešte raz nasledujúce tipy:

- Uskladňujte len čerstvé potraviny. Stav potravín pri uskladnení je rozhodujúci pre výslednú čerstvosť.
- Pred uskladnením potravín vyčistite zásuvku DailyFresh.
- Veľmi vlhké potraviny nechajte pred uskladnením odkvapkať.
- Neskladujte v zásuvke DailyFresh potraviny citlivé na chlad (viď kapitola „Skladovanie potravín v chladiacej zóne“, odstavec „Nevhodné pre chladiacu zónu“).
- Vyberte pre skladovanie potravín správnu polohu veka priehradky (nezvýšená δ alebo zvýšená $\delta\delta\delta$ vlhkosť vzduchu).
- Zvýšená vlhkosť vzduchu $\delta\delta\delta$ sa dosiahne vlhkosťou obsiahnutou pri samotných uskladnených potravinách, ak ich skladujete nezabalené. Čím viac potravín je priehradke uskladnených, tým vyššia je vlhkosť vzduchu.
- Ak sa pri nastavení $\delta\delta\delta$ hromadí príliš veľa vlhkosti v priehradke a potraviny tým trpia, odstráňte kondenzát hlavne zo dna a vložte tam rošt alebo podobné, aby mohla prebytočná vlhkosť odtekať. Alebo prejdite na nezvýšenú vlhkosť vzduchu δ vytiahnutím veka priehradky dopredu.
- Ak by bola vlhkosť vzduchu napriek nastaveniu $\delta\delta\delta$ príliš nízka, zabaľte potraviny do vzduchotesných obalov.

Skladovanie potravín v dodatočnej chladiacej zóne

Variabilná teplotná zóna Vám umožňuje využívať mraziacu zónu  alternatívne ako chladiacu zónu .

Môžete dodatočne chladiť veľké množstvá čerstvých potravín alebo nápojov, napríklad na grilovanie alebo v letných mesiacoch.

Dodatočnú chladiacu zónu  zapnete v nastavovacom režime  (viď kapitola „Prevedenie ďalších nastavení“, odstavec „Variabilná teplotná zóna (Freeze&Cool)“).

V závislosti od skladovaných potravín je možné zvoliť nastaviteľnú teplotu od -2 °C bis 14 °C:

teplotný rozsah od 8 °C do 14 °C

Tento teplotný rozsah zodpovedá teplotám vyskytujúcim sa v pivnici.

- na chlad citlivá nezabalená zelenina ako zemiaky, cibuľa, baklažán, uhorky, paprika, paradajky, cukety
- na chlad citlivé ovocie ako ananás, avokádo, banány, granátové jablká, mango, melóny, papája, marakuja, citrusové ovocie (ako citróny, pomaranče, mandarínky, grapefruit)
- zelenina a ovocie ako paradajky, hrušky, nektárinky, kivi, slivky, ktoré by nemali rýchlo dozrieť
- na chlad citlivé víno
- nápoje na osvieženie, ako minerálka, limonáda, mušt, ovocná šťava
- konzervy
- tvrdý syr (parmezáň)
- maslo, ktoré sa má uchovať natierateľne

teplotný rozsah od 3 °C do 9 °C

Tento teplotný rozsah zodpovedá teplotám v chladiacej zóne.

Dbajte na odporúčania ohľadne skladovania v kapitole „Skladovanie potravín v chladiacej zóne“.

teplotný rozsah od -2 °C do 3 °C

Klíma skladovania zodpovedá suchej priehradke (viď kapitola „Skladovanie potravín v zóne Perfect-Active Zone“, odstavec „Suchá priehradka“).

Hodí sa hlavne na uskladnenie potravín podliehajúcim rýchlo skaze.

-2 °C až 0 °C


- čerstvé ryby, mäkkýše a kôrovce

0 °C až 3 °C

- mäso hydina, klobásy
- mliečne produkty ako jogurt, syr, smotana, tvaroh atď.
- čerstvé syry a výrobky z čerstvého mlieka
- rastlinné výrobky ako tofu, ovsený nápoj, humus, falafel, zeleninová nátierka atď.
- rastlinné náhradné produkty za mäso a syry
- vaječné a smotanové jedlá
- čerstvé cesto, cesto na koláč a pizzu
- lahôdkové šaláty a hotové pokrmy
- Okrem toho môžete tu skladovať potraviny všetkého druhu ak sú zabalené.

Mrazenie a skladovanie

Čo sa stane pri zamrazení čerstvých potravín?

 Ohrozenie zdravia požitím pokazených potravín.

Ak bola teplota dlhšiu dobu vyššia ako $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$, môžu sa zmrazené potraviny čiastočne alebo úplne rozmraziť. Týmto sa skrúti trvanlivosť potravín.

Skontrolujte, či nie sú mrazené potraviny primrznuté alebo roztopené. V tomto prípade spotrebujte potraviny čo najrýchlejšie alebo ich tepelne spracujte (varením alebo pečením) skôr, ako ich opäť zamrazíte.

Čerstvé potraviny sa musia čo najrýchlejšie zamraziť, aby nestratili výživové hodnoty, vitamíny, vzhľad a chuť.

Ak potraviny rýchlo zamrzli, nemá bunková tekutina dostatok času na uniknutie do medzipriestorov. Bunky sa oveľa menej scvrknú. Pri rozmrazovaní môže prejsť len malé množstvo tekutiny, ktoré prešlo do medzipriestorov späť do buniek a preto je strata šťavy nepatrná. Preto sa vytvorí len malá mláka vody.

Maximálna mraziaca kapacita

Aby potraviny čím skôr zmrzli až k svojmu jadru, nesmie byť prekročená maximálna mraziaca kapacita. Maximálne množstvo potravín, ktoré môžete zamraziť počas 24 hodín, nájdete uvedené na typovom štítku ako „mraziaca kapacita ...kg/24 h“.

Uskladnenie hotových mrazených potravín

Ak chcete uskladniť hotové mrazené potraviny, preverte si už počas nákupu v obchode:

- či nie je balenie poškodené

- dátum spotreby
- teplota chladiacej zóny v predajnom boxe musí byť $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ alebo nižšia

- Zmrazené potraviny prepravujte ak je to možné v izolačnej taške a rýchlo ich uložte do prístroja.

Zamrazovanie čerstvých potravín

Pred vložením

- Pri väčšom množstve ako 2 kg čerstvých potravín zapnite na dobu 6 hodín pred ich vložením funkciu supermrazenie ❄.
- Pri ešte väčšom množstve potravín na zmrazenie zapnite na dobu 24 hodín pred ich vložením funkciu supermrazenie ❄.

Už zamrazené uložené potraviny budú mať takto rezervu chladu.

- Na zamrazovanie používajte len čerstvé a bezchybné potraviny.

Uvedomte si, že určité potraviny nie sú vhodné na zmrazenie. Patria k nim napr. druhy zeleniny, ktoré sa zvyčajne konzumujú surové, ako listový šalát alebo reďkovka.

Tip: Aby sa uchovala farba, chuť, vôňa a vitamín C, mala by sa zelenia pred zamrazením spariť. Ponorte zeleninu po porciách na 2–3 minúty do vriacej vody. Potom zeleninu vyberte a rýchlo ju schladte v studenej vode. Zeleninu nechajte odkvapkať.


Balenie mrazených potravín

- Zmrazujte po porciách.

Tip: Aby ste zabránili spáleniu mrazom, zvolte vhodný obal (ako napr. mraziace krabičky).

- Z obalu vytlačte vzduch a obal ne-
priepustne uzatvorte.
- Na obal napíšte jeho obsah a dátum
zmrazenia.

Vloženie potravín na zmrazenie

 Nebezpečenstvo poškodenia
príliš ťažkými naplnením!

Príliš ťažké naplnenie môže spôsobiť
poškodenie mraziacej zásuvky/ sk-
lenenej dosky.

Dodržiujte maximálne množstvo napl-
nenia:

mraziaca zásuvka = 12 kg
sklenená doska = 35 kg

Potraviny, ktoré budete mraziť sa ne-
smú dotýkať už zamrazených po-
travín, aby sa tieto čiastočne nerozm-
razili.

- Balenia vkladajte suché, tým zabráni-
te, že spolu primrznú.

Aby potraviny rýchlo premrzli až k jad-
ru, neprekračujte nasledujúcu veľkosť
obalov:

- ovocie a zelenina max. 1 kg
- mäso max. 2,5 kg

- malé množstvo potravín na zmraze- nie

Nechajte potraviny zamraziť v horných
mraziacich zásuvkách.

- Rozložte potraviny určené na mraze-
nie naširoko od seba na dne **hornej**
mraziacej zásuvky, aby čo najrýchlej-
šie zamrzli.

- vložte maximálne množstvo potravín na zmrazenie (viď typový štítok)

Ak sú drážky ventilátora zastavané,
znižuje sa chladiaci výkon a stúpa
spotreba energie.

Dbajte pri vkladaní potravín na
zmrazenie na to, aby ste nezakryli
drážku ventilátora.

Tip: Mraziacu zónu môžete flexibilne
zväčšiť. Ak chcete uložiť na zmrazenie
väčšie potraviny ako napr. morku alebo
divinu, môžete vybrať sklenené dosky
medzi mraziacimi zásuvkami.

- Vyberte horné mraziace zásuvky.
- Rozložte potraviny určené na mraze-
nie naširoko od seba na hornej sklene-
nej doske, aby čo najrýchlejšie zamr-
zli.

Po zmrazení:

- Funkciu supermrazenie ❄ vypnite.
- Uložte zmrazené potraviny do
mraziacich zásuviek a zásuvky opäť
zasuňte.

Rýchle chladenie nápojov

Na rýchle schladenie nápojov v
chladiacej zóne zapnite funkciu superc-
hladenie ❄.

Ak chcete vychladiť veľké množstvo ná-
pojov alebo chcete chladiť nápoje
naviac aj v mraziacej zóne, potom v na-
stavovacom režime ⚙ zvolte funkciu
režim párty 🍷.

Fľaše, ktoré chcete rýchlo zachladiť v
mraziacej zóne vyberte **najneskôr po
hodine** opäť von. Tieto fľaše môžu
prasknúť.

Mrazenie a skladovanie

Výroba kociek ľadu

Zásobník na vodu

⚠ Ohrozenie zdravia a nebezpečenstvo poškodenia znečistenou vodou.

Kvalita vody musí zodpovedať nariadeniu o pitnej vode v príslušnej krajine, v ktorej sa prístroj prevádzkuje.

Do zásobníka na vodu naplňte výlučne studenú, čerstvú vodu.

⚠ Nebezpečenstvo poškodenia neodborným používaním.

Tekutiny obsahujúce cukor ako nealkoholické nápoje, ovocné šťavy, voda zmiešaná so sirupom alebo koncentrátom a pod. môžu poškodiť čerpadlo zásobníka na vodu a výrobnik kociek ľadu.

Horúca alebo vriaca voda môže poškodiť zásobník na vodu.

Do zásobníka na vodu naplňte výlučne studenú, čerstvú vodu.

⚠ Nebezpečenstvo ohrozenia zdravia vodou s choroboplodnými zárodkami.

Voda, ktorá niekoľko dní stojí v zásobníku na vodu alebo v potrubí pre prívod vody sa môže kontaminovať a ohroziť Vaše zdravie.

Vymieňajte **denne** vodu v zásobníku vody.

Pravidelne vymieňajte vodu ale v každom prípade pred tým, ako zapnete výrobnik kociek ľadu, aby ste vyrobili čerstvé kocky.

Ak Váš prístroj alebo chladiaca zóna boli počas dlhšej doby (viac ako 48 hodín) vypnuté vyčistite zásobník na vodu a naplňte ho čerstvou pitnou vodou.

Zásobník na vodu v chladiacej zóne napája vodou výrobnik kociek ľadu v mraziacej zóne.

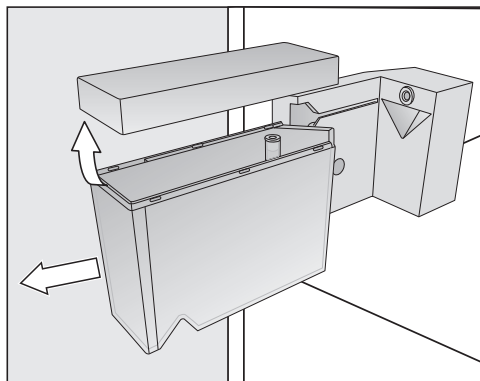
Zo zásobníka na vodu môžete kedykoľvek odoberať chladenú vodu.

Zásobník na vodu má kapacitu asi 1 Liter.

Pred odstavením výrobníka kociek ľadu na dlhšiu dobu vyčistíte zásobník na vodu. Zásobník na vodu dôkladne vysušte.

Naplnenie zásobníka na vodu

■ Zapnite prístroj.



■ Zásobník na vodu vytiahnite smerom dopredu.

■ Vyčistite zásobník na vodu dôkladne vodou.

■ Naplňte zásobník na vodu čerstvou, studenou pitnou vodou.


■ Nasadte naplnený zásobník na vodu do držiaku a zasuňte ho úplne dozadu. Dbajte na to, aby zásobník na vodu zaklapol a bol správne usadený v úchyte, ktorý je pre neho určený.

Výrobnik kociek ľadu

Skôr ako zapnete výrobnik kociek ľadu, dbajte na nasledovné:

- Výrobnik kociek ľadu je vyčistený.

- Zásobník na vodu je vyčistený, naplnený a umiestnený v chladiacej zóne.
- Prístroj je zapnutý.
- V zásuvke na kocky ľadu je posúvateľná prepážka. Podľa požadovaného množstva kociek ľadu môžete upraviť veľkosť priestoru pre príjem kociek ľadu.
- Priestor zásuvky pod výrobníkom kociek ľadu musí byť prázdny.
- Zásuvka na kocky ľadu musí byť úplne zatvorená, v inom prípade sa nebudú vyrábať kocky ľadu.

 Nebezpečenstvo ohrozenia zdravia vodou s choroboplodnými zárodkami.

Vo vode, ktorá stojí dlhšiu dobu v prírodných potrubiach vody sa môžu tvoriť choroboplodné zárodky a môžu ohroziť Vaše zdravie.

Prvé 3 výroby kociek ľadu po uvedení do prevádzky vyhodte, pretože voda slúži na prvé prepláchnutie prívodu. Toto platí tak pre prvé uvedenie do prevádzky, ako aj pre dlhšie vypnutie výrobníka kociek ľadu (viac ako 48 hodín).

Po prvom uvedení do prevádzky môže trvať až 24 hodín, pokiaľ padnú prvé kocky ľadu z výrobníka do zásuvky.




Po prípadnom vypnutí a zapnutí výrobníka kociek ľadu trvá tento proces maximálne 6 hodín.


Výrobníkom kociek ľadu vyrobte len množstvá bežné pre domácnosť.

Výrobník vyrobí asi 1,2 kg kociek ľadu za 24 hodín.

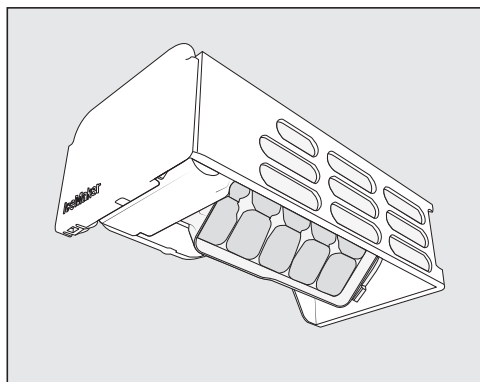
Množstvo vyrobených kociek ľadu závisí od teploty v mraziacej zóne: **Čo nižšia je teplota, o to viac kociek ľadu sa vyrobí.**

Zapnutie/vypnutie výrobníka kociek ľadu

- Stlačte .
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokiaľ sa v strede nezobrazí .
- Stlačte .

Pri zapnutí výrobníka kociek ľadu svieti  oranžovým.

Akonáhle je mraziaca zóna schladená, výrobník sa naplní vodou.



Akonáhle je voda zamrznutá, vypadávajú kocky ľadu z integrovanej misky na kocky ľadu automaticky do zásuvky. Túto misku na kocky ľadu nemožno vybrať.

Akonáhle je zásuvka na kocky ľadu plná, výroba ľadu sa automaticky zastaví. Zásuvka sa nenaplní po okraj.

Mrazenie a skladovanie


Tip: Pravidelne vyprázdňujte zásuvku na kocky ľadu, najneskôr ak ste dlhšie ako týždeň nevyberali ľad. Tak budete mať stále čerstvý ľad a zabráni sa zhlukovaniu kociek ľadu.

Ak nechcete vyrábať kocky ľadu, môžete výrobnik kociek vypnúť nezávisle od mraziacej zóny.

Keď je výrobnik kociek ľadu vypnutý, je možné zmrazovať potraviny v zásuvke na kocky ľadu až do výšky maximálne 10 cm.

Nikdy neodstraňujte typový štítok umiestnený vo vnútri prístroja. V prípade poruchy bude potrebný.

Dbajte na to, aby sa voda nedostala do elektroniky alebo do osvetlenia.

 **Nebezpečenstvo poškodenia** vniknutou vlhkosťou.

Para z parného čistiaceho stroja môže poškodiť plastové a elektrické komponenty.

Na čistenie chladničky nepoužívajte žiaden parný čistiaci prístroj.

Do otvoru na odvádzanie vody z rozmrazovania sa nesmie dostať voda z čistenia.

Rozmrazovanie

Chladiaca zóna a zásuvka DailyFresh

Chladiaca zóna a zásuvka DailyFresh sa automaticky odmrazia.

Voda z rozmrazovania odteká žliabkom a odtokovou rúrkou do odparovacieho systému prístroja. Teplom kompresora sa voda z odmrazovania automaticky odparí.

Mraziaca zóna

Prístroj je vybavený systémom „NoFrost“, vďaka ktorému sa prístroj automaticky odmrazí a odparí.

Vznikajúca vlhkosť sa zráža na výparníku a občas sa automaticky odmrazí a odparí.

Automatickým odmrazovaním zostáva mraziaca zóna stále bez ľadu. Potraviny sa vďaka tomuto zvláštnemu systému nerozmrazia.

Upozornenia k čistiacemu prostriedku

Vo vnútornom priestore chladničky používajte len čistiace a ošetrojúce prostriedky nezávadné pre potraviny.


Aby ste nepoškodili povrchové plochy, nepoužívajte **žiadne**



- čistiace prostriedky obsahujúce sódu, čpavok, kyseliny a chlór
- čistiace prostriedky na odstránenie vodného kameňa
- čistiace prostriedky na drhnutie (napr. drhnúci prášok, tekuté mlieko, drsné hubky)
- čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá
- čistiace prostriedky na nerez
- čistiace prostriedky na umývačku riadu
- spreje na rúry na pečenie,
- čistiace prostriedky na sklo
- tvrdé hubky a kefy na drhnutie (napr. hubky na hrnce)
- odstraňovač nečistôt
- ostré kovové škrabky

Na čistenie odporúčame čistú savú utierku, vlažnú vodu a trochu prostriedku na ručné umývanie.




Príprava prístroja na čistenie

Čistenie len chladiacej zóny:


Zapnite režim čistenia . Chladenie v chladiacej zóne je pri tom vypnuté, vnútorné osvetlenie zostáva zapnuté.

- Stlačte .
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokiaľ sa v strede nezobrazí .

Čistenie a ošetrovanie

- Stlačte .
 - Na opustenie úrovne nastavovania stlačte .
- Zapnutý režim čistenia  sa zobrazuje na úvodnom displeji.
- Vyberte potraviny z chladiacej zóny a uskladnite ich na chladnom mieste.
 - Vyberte na vyčistenie príslušenstvo, ktoré je možné vybrať (viď odstavec „Vybratie, rozloženie a vyčistenie príslušenstva“).

Čistenie mraziacej zóny/celého prístroja:

- Vypnite prístroj.
- Na displeji sa zobrazuje  a chladenie je vypnuté.
- Vyberte potraviny z mraziacej zóny/z prístroja a uskladnite ich na chladnom mieste.
 - Vyberte na vyčistenie príslušenstvo, ktoré je možné vybrať (viď odstavec „Vybratie, rozloženie a vyčistenie príslušenstva“).

Čistenie vnútorného priestoru

Prístroj čistíte pravidelne, najmenej ale raz za mesiac.

Ak nečistoty dlhšiu dobu pôsobia, za určitých okolností sa už nedajú odstrániť.

Povrchy by sa mohli zafarbiť alebo zmeniť.

Odstraňujte nečistoty najlepšie ihneď.

- **Vnútorný priestor** vyčistíte čistou hubkou, vlažnou vodou a malým množstvom prostriedku na umývanie riadu.


- Po vyčistení ich utrite čistou vodou a vysušte utierkou.
- Žliabok a rúrku na odvádzanie vody z rozmrazovania čistite častejšie tyčinkou alebo podobným predmetom, aby voda z rozmrazovania mohla odtekať.
- Aby sa prístroj dostatočne vetral a nevytvárali sa v ňom zápachy, nechajte ho ešte chvíľu otvorený.

Ručné čistenie príslušenstva alebo čistenie v umývačke riadu

Nasledujúce časti by sa mali čistiť **ručne**:

- nerezové panely alebo lišty
- jemne nastaviteľný držiak
- plastové diely otočnej police (FlexiTray)
- odkladacia plocha s potlačou
- všetky zásuvky a veká zásuviek (v závislosti od modelu)
- variabilný držiak fliaš (ako príslušenstvo na dokúpenie)
- organizačný box (je možné ju získať ako príslušenstvo na dokúpenie)

Nasledujúce časti sú vhodné do **umývačky riadu**:

 Nebezpečenstvo poškodenia príliš vysokými teplotami v umývačke riadu.

Časti prístroja sa môžu v umývačke riadu pri teplote vyššej ako 55 °C stať nepoužiteľné alebo sa môžu zdeformovať.


Pre časti vhodné pre čistenie v umývačke riadu voľte výhradne programy umývačky s teplotou maximálne 55 °C.

Kontaktom s prírodnými farbivami, napr. mrkvou, paradajkami a kečupom sa môžu plastové časti v umývačke riadu zafarbiť. Toto sfarbenie neovplyvní ich stabilitu.

- držiak fliaš, priehradka na vajcia
- zásobník na vodu s vekom
- držiak a priehradky na fľaše v dvierkach prístroja (bez nerezovej lemovky)
- odkladacie plochy (bez líšt a bez potlačče)
- vodiace lišty pre jemne nastaviteľný držiak
- sklenené dosky (bez ochranných líšt)
- prepážka zásuvky na kocky ľadu
- držiaky na pachové filtre (ako príslušenstvo na dokúpenie)

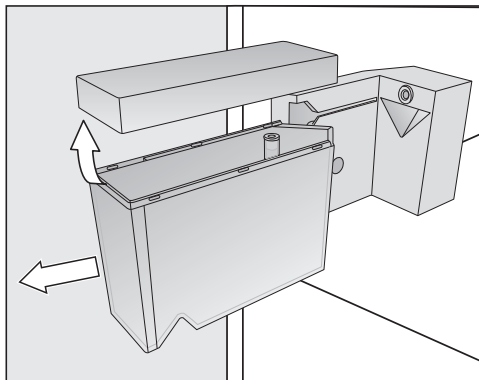
Príslušenstvo za účelom čistenia vyberte a rozoberte

Vybratie a rozloženie zásobníka na vodu

 Nebezpečenstvo ohrozenia zdravia vodou s choroboplodnými zárodkami.

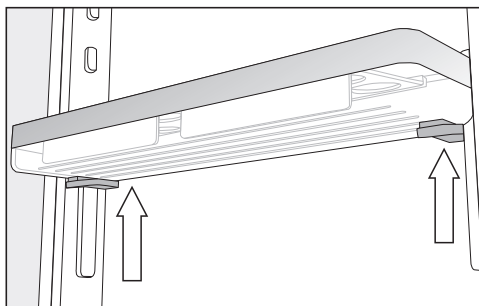
Voda, ktorá niekoľko dní stojí v zásobníku na vodu alebo v potrubí pre prívod vody sa môže kontaminovať a ohroziť Vaše zdravie.

Ak Váš prístroj alebo chladiaca zóna boli počas dlhšej doby (viac ako 48 hodín) vypnuté vyčistite zásobník na vodu a naplňte ho čerstvou pitnou vodou.



- Zásobník na vodu vytiahnite smerom dopredu.

Vybratie jemne nastaviteľného držiaka



- Objímte držiak oboma rukami, zatlačte na oboch stranách šedé tlačidlo pod držiakom a držiak posuňte nahor alebo dolu z vodiacich líšt.
- Vyberte vodiace lišty z dorazov.
- Nasadte vodiacu lištu po vyčistení do požadovanej pozície a paralelne nasadte druhú vodiacu lištu k prevej na protiležiacu stranu.
- Nasuňte držiak opäť zhora na vodiace lišty.

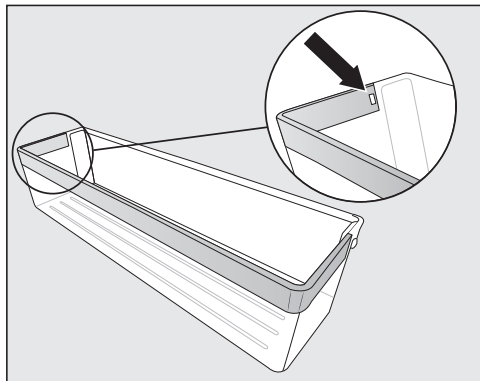
Rozloženie držiaka/priehradky na fľaše

Skôr ako budete držiak/priehradku na fľaše čistiť v umývačke riadu, odstráňte nerezové lemovky.

Čistenie a ošetrovanie

Pri odstraňovaní nerezovej lemovky postupujte nasledovne:

- Postavte držiak/priehradku na fľaše na pracovnú plochu.



- Vytlačte západku z vyhlbenia. Teraz sa uvoľní celý nerezový panel.
- Po vyčistení pripevnite nerezový panel v opačnom poradí na priehradku.

Rozloženie odkladacej plochy/odkladacej plochy s osvetlením

⚠ Nebezpečenstvo poškodenia nevhodným čistením.

Nerezová lišta s LED osvetlením sa poškodí, ak ju pri čistení ponoríte do vody.

Nerezovú lištu s LED osvetlením vyčistíte vlhkou utierkou.

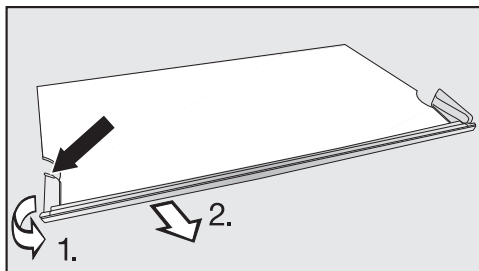
Skôr ako budete čistiť odkladaciu plochu, odstráňte nerezovú lištu alebo nerezovú lištu s LED osvetlením.

- Položte odkladaciu plochu vrchnou stranou dole na mäkkú podložku na pracovnej ploche (napr. utierku).

⚠ Nebezpečenstvo poškodenia nevhodnou manipuláciou.


Pri sťahovaní nerezovej lišty s LED osvetlením sa môžu poškodiť kovové kontakty.

Tieto kontakty na ľavom prednom rohu zásobujú LED osvetlenie prúdom. Uvoľnite najskôr tú stranu, na ktorej sú umiestnené kontakty.



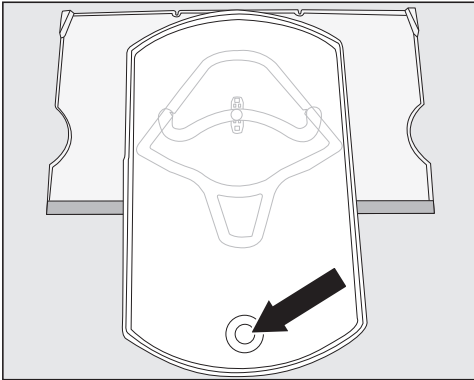
- Na ľavej strane nerezovej lišty uchopíte plastový lem za najzadnejší bod.
 1. Odtiahnite plastový lem preč od odkladacej plochy a
 2. zároveň stiahnite lištu. Teraz sa uvoľní aj protiľahlá strana.
- Po vyčistení upevnite nerezovú lištu na odkladaciu plochu v opačnom poradí.

Rozloženie otočnej police (FlexiTray)

 Nebezpečenstvo poranenia vy-
padnutým skleneným dnom.
Sklenené dno sa pri vyberaní od-
kladacej plochy môže vyskrutkovať,
vypadnúť a rozbiť.

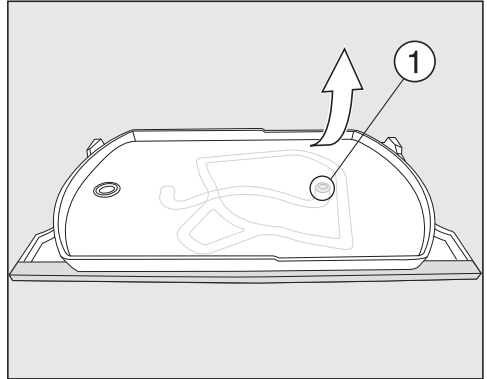
Otočné dno pri vyberaní pevne držte.

- Položte otočnú policu na mäkkú pod-
ložku (napr. utierku) na pracovnej
ploche.



- Tácku otočte dopredu. Cez otvor na-
dvihnite odspodu sklenené dno a vy-
berte ho.
- Otočte tácku späť do svojej východis-
kovej polohy na odkladaciu plochu.

Tácku môžete z odkladacej plochy
uvoľniť len vtedy, keď ste ju otočili do
jej východiskovej polohy na odklada-
ciu plochu. Spojovací gombík sa musí
nachádzať v zaoblenej koncovej
polohe vodička ①.



- Spodnú odkladaciu plochu držte pev-
ne vpravo hore a tácku z nej silou
stiahnite.

Spojovací gombík na tácke sa uvoľní zo
zaoblenej koncovej polohy vodička ①.

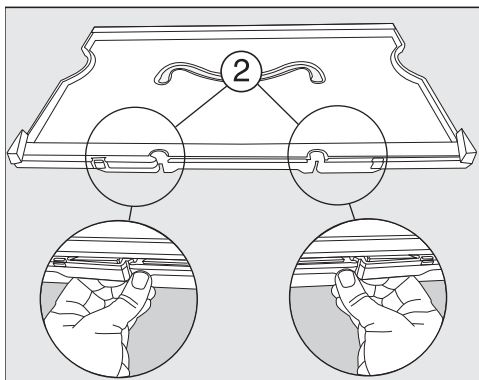
Teraz môžete všetky časti rozobrať a vy-
čistiť.

Pod odkladacou plochou z plastu sa
nachádza sklenená doska, ktorá je
západkami ② pridržiavaná na vonkaj-
šom okraji odkladacej plochy.

Sklenenú dosku môžete tiež vybrať za
účelom ďalšieho čistenia, tak ako je to
popísané v nasledovnom:

- Otočte odkladaciu plochu aj s táckou
tak, aby nerezová lemovka bola vzadu
a predný okraj prečnieval mierne cez
pracovnú plochu.

Čistenie a ošetrovanie

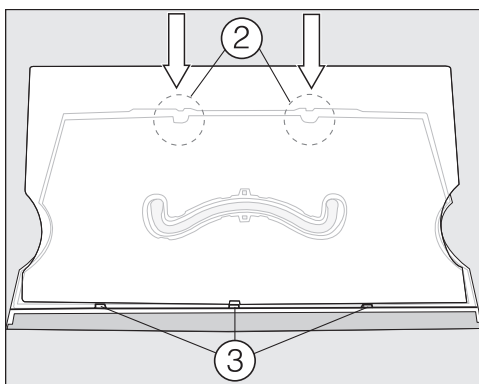


- Odistite západky ② a nadvihnite odkladaciu plochu.

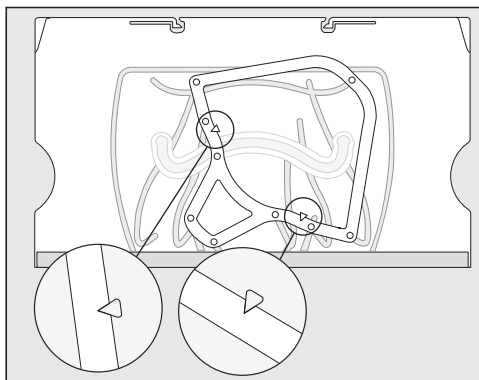
Sklenená doska je uvoľnená. Oba diely môžete teraz vyčistiť.

Poskladanie otočnej police (FlexiTray)

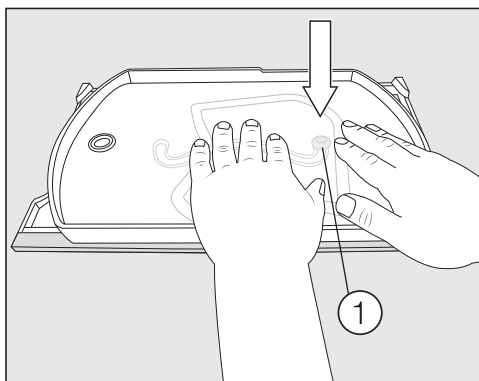
- Položte odkladaciu plochu z plastu na pracovnú dosku tak, aby vyhlbenina a nerezová lemovka boli vpredu.



- Najprv nasadíte sklenenú dosku do drážok ③ a potom ju zaklapnete do západiek ②.
- Otočte odkladaciu plochu tak, aby plastový povrch smeroval nahor.



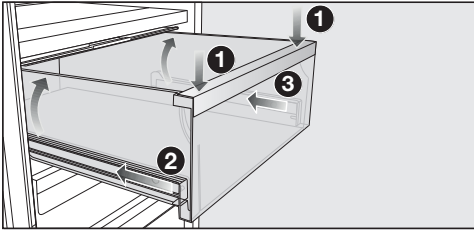
- Položte rám na odkladaciu plochu tak, aby hroty špičiek vyrazené na táčke pasovali do špicatých zárezov v ráme.



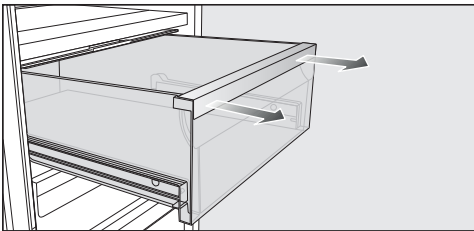
- Zoberte tácku so spojovacím gombíkom smerom dolu a zatlačte gombík silou do zaoblenej koncovej polohy vodičky ①.
- Položte sklenené dno do tácky.

Vybratie zásuviek chladiacej zóny

- Vytiahnite zásuvku do polovice von.



- Tlačte zásuvku vpredu nadol ①, pokiaľ sa zásuvka vzadu nenadvihne. Podržte zásuvku stlačenú nadol.
- Teraz opatrne zasuňte ľavú ② a potom pravú ③ koľajnicu približne o 2 cm.



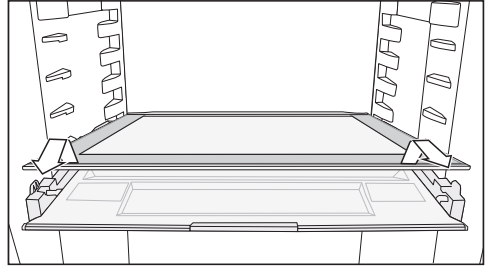
- Zásuvku vytiahnite oboma rukami dopredu, použite pritom silu.

Zasuňte opäť výsuvné lišty, aby ste zabránili poškodeniam.

Nasadenie zásuviek

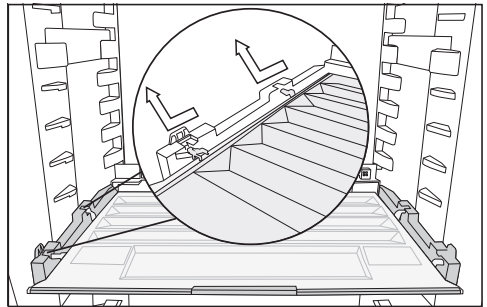
- Položte zásuvku na celkom zasunutú výsuvnú lištu.
- Zasúvajte zásuvku do chladničky až kým zreteľne nezaklapne.

Vybratie oddelovacej dosky



- Vyberte oddelovaciu dosku.
- Po vyčistení oddelovaciu dosku opäť zasuňte.

Odobratie veka priehradky



- Veko vpredu nadvihnite a vytiahnite ho von.
- Po vyčistení veko priehradky opäť zasuňte.

Vybratie zásuviek a sklenených dosiek mraziacej zóny

Vybratie zásuvky na výsuvných lištách.

- Vytiahnite zásuvku až na doraz.
- Uchopte zásuvku na boku v zadnej časti a nadvihnite najprv smerom hore a potom dopredu.

Zasuňte opäť výsuvné lišty, aby ste zabránili poškodeniam.

Čistenie a ošetrovanie

Nasadenie zásuvky

- Položte zásuvku na úplne zasunutú výsuvnú lištu.
- Zasúvajte zásuvku do mraziacej zóny tak, aby zapadla.

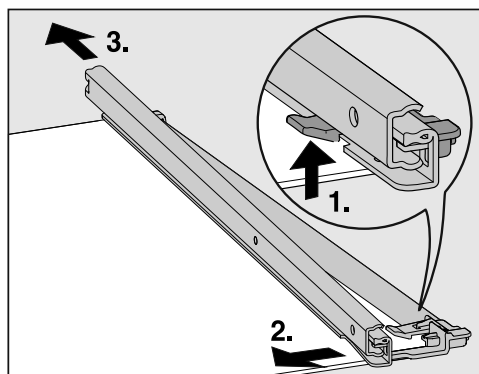
Vybratie najspodnejšej zásuvky

- Vyťahujte zásuvku a pritom ju vpredu nadvihujte.

Vybratie sklenej dosky

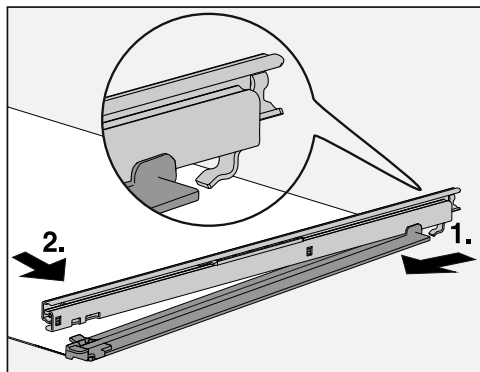
- Vytiahnite sklenenú dosku aj s výsuvnými lištami.

Odstránenie výsuvných lišt zo sklenej dosky.



- Zložte teleskopickú lištu:
 1. Zatlačte záchytný háčik smerom hore.
 2. Posuňte teleskopickú lištu do strany.
 3. Potom teleskopickú lištu vytiahnite dozadu.
- Stiahnite zadnú a prednú ochrannú lištu zo sklenenej dosky.

- Po vyčistení upevnite ochranné lišty opäť na sklenenú dosku.




- Pripevnite teleskopické lišty k sklenej doske:

1. Pritom nasadte výsuvnú lištu vzadu a zakvačte.
2. Potom vpredu zaklapnite záchytný háčik.

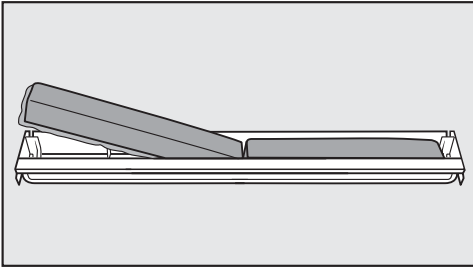
Výmena pachových filtrov (príslušenstvo na dokúpenie)

Pachový filter v držiaku vymieňajte približne každých 6 mesiacov.

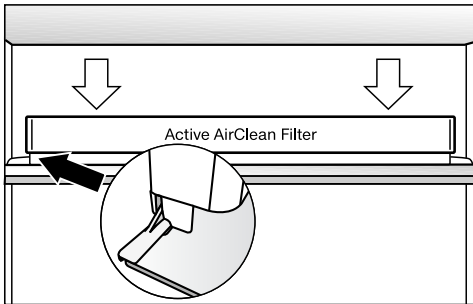
Symbol  na úvodnom displeji Vám pripomína, že musíte vymeniť pachové filtre.

Pachový vymeniteľný filter KKF-RF dostanete u servisnej služby Miele, u špecializovaného predajcu alebo v internetovom obchode Miele.

- Držiak na pachový filter stiahnite smerom hore z odkladacej plochy.



- Zložte oba pachové filtre a založte nové filtre s obrubou smerom dole do držiaka.



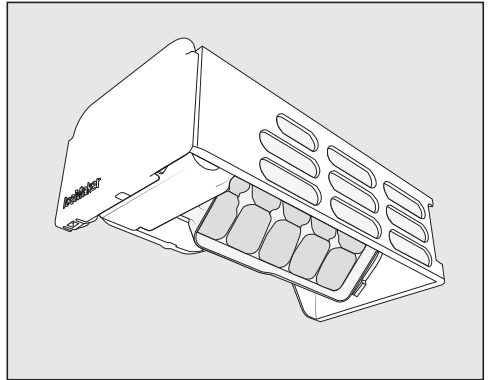
- Nasadte držiak centricky na zadnú ochrannú lištu odkladacej plochy tak, aby tam zapadol.
- Na potvrdenie výmeny filtra stlačte na displeji symbol 🌐.

Ukazovateľ výmeny pachového filtra zhasne a počítadlo času sa vynuluje.

Z úvodného displeja zhasne symbol 🌐.

Čistenie misky na kocky ľadu

Miska na kocky ľadu **nie je** vyberateľná a preto ju musíte uviesť do čistiacej polohy.



Vyčistite misku na kocky ľadu:

- Pred odstavením výrobníka kociek ľadu na dlhšiu dobu.
- Ľad a zvyšky vody sa musia pravidelne odstraňovať.

Nastavenie čistiacej polohy misky na kocky ľadu 🕒


Skôr ako misku na kocky ľadu nastavíte do čistiacej polohy, dbajte na nasledovné:



- Výrobník ľadu je zapnutý.
- Zásuvka na kocky ľadu je prázdna a úplne zasunutá.

- Stlačte ⚙️.
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokiaľ sa v strede nezobrazí 🕒.
- Stlačte 🕒.

Teraz to dlhšiu dobu trvá, pokiaľ sa miska na kocky ľadu otočí do čistiacej polohy.


Čistenie a ošetrovanie

Keď je pohyb misky na kocky ľadu ukončený, na displeji sa zobrazí symbol .

- Na opustenie úrovne nastavovania stlačte .
- Vyberte zásuvku na kocky ľadu.
- Vyčistite misku na kocky ľadu vlažnou vodou a malým množstvom prostriedku na ručné umývanie. Po vyčistení ju utrite čistou vodou a vysušte všetko utierkou.
- Zásuvku na kocky ľadu opäť nasadte.
- Po čistení potvrdte informačný údaj .

Budete počuť, ako sa miska na kocky ľadu opäť otočí do svojej východiskovej polohy.

Čistenie tesnenia na dvierkach

 Nebezpečenstvo poškodenia nesprávnym čistením.

Pri ošetrovaní tesnenia dvierok olejmi alebo tukmi môže tesnenie ostať pórovité.

Neošetrujte tesnenie dvierok olejom alebo tukmi.




- Tesnenie dvierok čistite pravidelne len čistou vodou a nakoniec tesnenie vyutierajte dôkladne utierkou.


Čistenie vetracích a odvetrávacích profilov

- Pravidelne čistite vetracie profily štetcom alebo vysávačom (použite na to napr. sací štetec pre vysávač Miele).




Po čistení

- Nasadte všetky časti do prístroja.
- Zapnite opäť prístroj.

- Ak ste aktivovali režim čistenia  chladiacej zóny:
Na úvodnom displeji stlačte .
- Stlačte opäť .

Keď je funkcia čistenia vypnutá, svieti symbol  bielym.

Chladiaca zóna začne opäť chladiť.

- Zapnite funkciu supermrazenie  na určitý čas, aby sa mraziaca zóna rýchlo vychladila.
- Zapnite funkciu superchladenie  na určitý čas, aby sa chladiaca zóna rýchlo vychladila.
- Uložte potraviny do chladiacej zóny.
- Zasuňte mraziace zásuvky s potravinami na zmrazenie do mraziacej zóny akonáhle je tu teplota dostatočne nízka.
- Vypnite funkciu supermrazenie , akonáhle bude dosiahnutá konštantná teplota mraziacej zóny najmenej -18°C .
- Zatvorte dvierka prístroja.

Väčšinu chýb a porúch môžete odstrániť sami. V mnohých prípadoch môžete ušetriť čas a peniaze, pretože nemusíte volať servisnú službu.

Ďalšie informácie o tom, ako odstrániť poruchy sami, nájdete na www.miele.sk/support/customer-assistance.



Až do odstránenia poruchy podľa možnosti neotvárajte chladničku, aby ste udržali stratu chladu čo najmenšiu.

Problém	Príčina a odstránenie
Kompresor sa zapína stále častejšie a na dlhšiu dobu, teplota v prístroji je príliš nízka.	Sú zastavané alebo zaprášené vetracie a odvetrávacie profily. ■ Nezakrývajte vetracie a odvetrávacie profily. ■ Z vetracích a odvetrávacích profilov pravidelne odstraňujte prach.
	Boli často otvárané dvierka prístroja, alebo sa v ňom skladovalo prípadne mrazilo priveľké množstvo potravín. ■ Dvierka prístroja otvárajte len v prípade potreby a čo najkratšie. Potrebná teplota sa po určitej dobe opäť nastaví sama.
	Nie sú správne zatvorené dvierka prístroja. V mraziacej zóne sa pravdepodobne vytvorila hrubšia vrstva ľadu. ■ Zatvorte dvierka prístroja. Potrebná teplota sa po určitej dobe opäť nastaví sama. Ak sa už vytvorila hrubá vrstva ľadu, znižuje sa výkon chladenia a tým rastie spotreba energie. ■ Prístroj rozmrazte a vyčistite ho.
	Teplota okolia je príliš vysoká. O čo vyššia je teplota okolia, o to dlhšie beží kompresor. ■ Dbajte na pokyny v kapitole „Inštalácia“, odstavec „Miesto umiestnenia“.
	Prístroj nebol správne vbudovaný do výklenku. ■ Prístroj zabudujte podľa pokynov v priloženom návode na montáž.
	Teplota v prístroji je nastavená príliš nízko. ■ Opravte nastavenie teploty.
	Bolo zmrazené väčšie množstvo potravín naraz.

Odstrániť problémy























Problém	Príčina a odstránenie
	<ul style="list-style-type: none">■ Dbajte na pokyny v kapitole „Zmrazovanie a skladovanie“.
	Ešte je zapnutá funkcia superchladenie ❄️. <ul style="list-style-type: none">■ Aby ste ušetrili energiu, sami vypnite včas funkciu superchladenie ❄️.
	Ešte je zapnutá funkcia supermrazenie ❄️. <ul style="list-style-type: none">■ Aby ste ušetrili energiu, sami vypnite včas funkciu supermrazenie ❄️.

Všeobecné problémy s prístrojom





Problém	Príčina a odstránenie
Nezaznie výstražný tón, aj keď sú dvierka prístroja dlhší čas otvorené.	Nejedná sa o chybu. Výstražný tón bol v nastavovacom režime vypnutý. Ak chcete akustický alarm opäť zapnúť: <ul style="list-style-type: none">■ Stlačte 🌀.■ Ťahajte prstom doľava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí 🗣️.■ Stlačte 🗣️.■ Zvoľte požadovanú hlasitosť tak, že potiahnete po pruhu segmentov doľava alebo doprava.■ Stlačením pruhu segmentov potvrdíte požadované nastavenie. Pri zapnutých výstražných a signálnych tónoch sa zobrazuje 🗣️ orange.








Hlásenia na displeji

Problém	Príčina a odstránenie
Na úvodnom displeji svieti 📺, prístroj nemá žiaden chladiaci výkon, jeho obsluha a vnútorné osvetlenie sú ale funkčné.	Je zapnutá výstavná prevádzka. <ul style="list-style-type: none">■ Stlačte 🏠.■ Stlačte 🌀.■ Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí 📺.■ Stlačte 📺. Po vypnutí výstavnej prevádzky 📺 sa prístroj vypne a musíte ho opäť zapnúť.




Problém	Príčina a odstránenie
<p>Na displeji svieti , a prístroj nie je možné obsluhovať.</p>	<p>Je ešte zapnutá funkcia čistenia.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Stlačením  na úvodnom displeji opäť vypnite funkciu čistenia. ■ Stlačte opäť . <p>Keď je funkcia čistenia vypnutá, svieti symbol  bielym.</p> <p>Prístroj začne opäť chlaďiť.</p>
<p>Na displeji sa nič nezobrazuje. Je čierny.</p>	<p>Je zapnutý režim sabat : Vnútorne osvetlenie je vypnuté a prístroj chladí.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Stlačte čierny displej. <p>Zobrazí sa .</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Stlačte . <p> svieti na oranžovo.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Stlačte opäť . <p>Keď je režim sabat vypnutý, svieti symbol  bielym.</p>
<p>Na displeji svieti , a prístroj nie je možné obsluhovať.</p>	<p>Je zapnutá blokovacia funkcia.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Prístroj nachvíľu odblokujte alebo úplne vypnite blokovaciu funkciu (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“, odstavec „Krátka deaktivácia alebo úplné vypnutie blokovacej funkcie / “).
<p>Na úvodnom displeji svieti symbol , navyiac zaznie signálny tón.</p>	<p>Indikátor výmeny pachového filtra  Vám pripomína, že musíte vymeniť pachový filter.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vymeňte pachový filter v držiaku (viď kapitola „Čistenie a starostlivosť“, odstavec „Výmena pachového filtra (príslušenstvo na zakúpenie)“) a výmenu pachového filtra potvrdíte stlačením symbolu  na displeji. <p>Z úvodného displeja zhasne symbol .</p>
<p>Na displeji svieti žltým  a dodatočne zaznie signálny tón.</p>	<p>Zásuvka výrobníka kociek ľadu je plná.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zásuvku vyberte a vyprázdňte ju.
<p>Na príslušnom ukazovateli teploty chladiacej zóny a/alebo mraziacej zóny svieti žltým  a navyiac zaznie výstražný tón a vnútorné osvetlenie bliká.</p>	<p>Aktivoval sa alarm dvierok.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Tlačte na displeji určitú dobu  . <p>Výstražný tón prestane znieť, symbol  zhasne a vnútorné osvetlenie opäť bez prerušenia svieti.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zatvorte príslušné dvierka prístroja.

Odstrániť problémy

Problém	Príčina a odstránenie
<p>Na príslušnom ukazovateli teploty mraziacej zóny svieti červeným  a navyše znie výstražný tón.</p>	<p>Bol aktivovaný teplotný alarm, mraziaca zóna je v závislosti od nastavenej teploty príliš teplá alebo príliš studená.</p> <p>Dôvodmi by mohli byť napríklad:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Často boli otvárané dverka prístroja. – Bolo zmrazené väčšie množstvo potravín bez pripnutia funkcie super mrazenie. – Došlo k dlhodobejšiemu výpadku siete (výpadok prúdu). – Prístroj je pokazený. <p>■ Stlačte .</p> <p>Výstražné hlásenie bolo potvrdené:  zhasne a výstražný tón utíchne.</p> <p>Na displeji asi 1 minútu bliká najvyššia teplota, ktorá bola doteraz v mraziacej zóne. Potom ukazovateľ teploty prejde na aktuálnu teplotu v mraziacej zóne.</p> <p>Blikajúce zobrazenie teploty môžete predčasne zrušiť:</p> <p>■ Stlačte ukazovateľ teploty mraziacej zóny.</p> <p>Najvyššia zobrazená teplota sa vymaže. Potom sa na ukazovateli teploty opäť objaví skutočná aktuálna teplota mraziacej zóny.</p> <p>■ Zrušte stav alarmu.</p> <p>■ Podľa teploty skontrolujte potraviny, či nie sú čiastočne alebo úplne rozmrazené. Ak je tomu tak, potraviny pred opätovným zmrazením spracujte (varením alebo pečením).</p>
<p>Na displeji svieti žltým  a dodatočne zaznie signálny tón.</p>	<p>V zásobníku na vodu nie je dostatok vody.</p> <p>■ Naplňte zásobník na vodu.</p> <p>Zásuvka výrobníka kociek ľadu nie je správne zatvorená.</p> <p>■ Zásuvku správne zasuňte.</p> <p>Nie je správne zasunutý zásobník na vodu.</p> <p>■ Zasuňte zásobník na vodu tak, aby správne zaklapol.</p>


Problém	Príčina a odstránenie
<p>Na displeji svieti červeným  a dodatočne zaznie výstražný tón.</p>	<p>Je zobrazený výpadok siete: Teplota v mraziacej zóne za posledné dni alebo hodiny výpadkom siete alebo prerušením dodávky prúdu stúpla príliš vysoko.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Stlačte . <p>Chybové hlásenie bolo potvrdené:  zhasne a výstražný tón utíchne.</p> <p>Na ukazovateli teploty mraziacej zóny asi 1 minútu blika najvyššia teplota, ktorá bola doteraz v mraziacej zóne. Potom ukazovateľ teploty prejde na aktuálnu teplotu v mraziacej zóne.</p> <p>Blikajúce zobrazenie teploty môžete predčasne zrušiť:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Stlačte ukazovateľ teploty mraziacej zóny. <p>Najvyššia zobrazená teplota sa vymaže. Potom sa na ukazovateli teploty opäť objaví skutočná aktuálna teplota mraziacej zóny. Prístroj potom pracuje ďalej s posledným nastavením teploty.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zrušte stav alarmu. ■ Podľa teploty skontrolujte potraviny, či nie sú čiastočne alebo úplne rozmrazené. Ak je tomu tak, potraviny pred opätovným zmrazením spracujte (varením alebo pečením).
<p>Na displeji svieti červeným , prípadne sa zobrazí chybový kód F s číslicami. Dodatočne zaznie výstražný tón.</p>	<p>Vyskytla sa porucha.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vypnite výstražný tón dotykcom na displeji . ■ Zavolajte servisnú službu. <p>Pre nahlásenie poruchy potrebujete k zobrazenému kódu chyby aj označenie modelu a číslo výrobku Vášho prístroja. Tieto informácie si môžete dať priamo zobrazit:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Dotknite sa pritom displeja . <p>Na displeji sa zobrazia potrebné údaje prístroja. Potvrdením  opustíte informačné ukazovatele a opäť sa Vám zobrazí chybový kód.</p> <p>Prístroj môžete vypnúť aj priamo z ukazovateľa chyby.</p> <hr/> <p>Zobrazuje sa chyba prístroja: Tento ukazovateľ má vždy prednosť a preruší ihneď každé nastavenie, ktoré chcete práve navoliť.</p> <p>Chyba prístroja sa zobrazí uprednostnene pred jestvujúcim alarmom dvierok a/alebo teplotou.</p>


Odstrániť problémy








Problém	Príčina a odstránenie
Na displeji svieti červeným  a dodatočne zaznie výstražný tón.	<p>Vyskytla sa porucha výrobníka kociek ľadu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vypnite výstražný tón dotykem na displeji  . ■ Zavolajte servisnú službu.

Vnútorné osvetlenie

Problém	Príčina a odstránenie
---------	-----------------------

 Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri odkrytých kábloch. Zložením krytu osvetlenia môžete dôjsť do kontaktu s časťami pod napätím. Neodstraňujte kryt osvetlenia. LED osvetlenie smie vymieňať a opravovať výlučne servisná služba.

 Nebezpečenstvo úrazu LED osvetlením. Osvetlenie zodpovedá rizikovej skupine RG 2. Keď je kryt pokazený, môže dôjsť k zraneniu očí. Pri pokazenom kryte lampy sa nepozerajte optickými nástrojmi (lupou alebo podobnými) z bezprostrednej blízkosti do osvetlenia.

Problém	Príčina a odstránenie
Nefunguje vnútorné osvetlenie.	<p>Prístroj nie je zapnutý.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zapnite prístroj. <p>Režim sabat  je zapnutý: Displej je čierny a prístroj chladí.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Stlačte čierny displej. <p>Zobrazí sa .</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Stlačte . <p> svieti na oranžovo.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ V nastavovacom režime  stlačte symbol . <p>Keď je režim sabat vypnutý, svieti symbol  bielym.</p> <p>Vnútorné osvetlenie sa asi po 15 minútach pri otvorených dvierkach z dôvodu prehriatia automaticky vypne. Ak toto nie je príčinou, vyskytuje sa porucha.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zavolajte servisnú službu.

Odstrániť problémy

Problém	Príčina a odstránenie
Nefunguje LED osvetlenie na niektorej odkladacej ploche.	<p>Odkladacia plocha nie je správne vložená v úchytoch.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Skontrolujte správne usadenie odkladacej plochy v úchytoch: Odkladacia plocha má na ľavom prednom rohu kovové kontakty pre napájanie LED osvetlenia.■ Zasúvajte odkladaciu plochu pokým nezaklapne. <p>LED osvetlenie na nerezovej lište je chybné.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Vymeňte nerezovú lištu s LED osvetlením. Dostanete ju u servisnej služby.
LED osvetlenie nefunguje na žiadnej odkladacej ploche.	<p>Na LED osvetlenie na odkladacej ploche alebo na kovové kontakty v ľavých úchytoch natiekla voda. Bezpečnostné vypínane vypne LED osvetlenie na všetkých odkladacích plochách.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Utrite nerezovú lištu s LED osvetlením vlhkou utierkou, osušte ju, prípadne nechajte vysušiť mimo prístroja.■ Skôr ako zasuniete odkladaciu plochu s osvetlením, dbajte na to, aby boli kontakty čisté a suché.■ Zasúvajte odkladaciu plochu pokým nezaklapne.■ Zatvorte dvierka prístroja. <p>Po opätovnom otvorení dvierok prístroja už osvetlenie opäť funguje.</p> <p>Ak toto nebol dôvod, vyskytla sa porucha.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Zavolajte servisnú službu.

Servisná služba

Pod www.miele.com/service získate informácie ako môžete sami odstrániť poruchy a o Miele náhradných dieloch.

Kontakt pri poruchách

Pri poruchách, ktoré neviete sami odstrániť, informujte napr. Vášho Miele odborného predajcu alebo Miele servisnú službu.

Miele zákaznícku službu môžete objednať online pod www.miele.com/service.

Kontaktné údaje Miele zákazníckej služby nájdete na konci tohto dokumentu.

Zákaznícka služba potrebuje označenie modelu a výrobné číslo (Fabr./SN/Nr.). Oba údaje nájdete na typovom štítku vo vnútri chladničky alebo v závislosti od modelu v nastavovacom režime pod informáciami **i**.

Databáza EPREL

Od 1. marca 2021 bude možné nájsť informácie k označovaniu spotreby energie a požiadavkách na ekologický dizajn v európskej databáze produktov (EPREL). Cez nasledovný link <https://ep-rel.ec.europa.eu/> sa dostanete do databázy produktov. Tu budete vyzvaný zadať označenie modelu.

Označenie modelu nájdete na typovom štítku vo vnútri chladničky alebo v závislosti od modelu v nastavovacom režime pod informáciami **i**.

Miele			
XXXXXX		Nr. XX/XXXXXXXXXX.	
WEINTEMPERIER-SCHNANK-UNTERTISCH-MODELL MULTI-TEMPERATURE WINE STORAGE CABINET-UNDERCOUNTER TOP ARMOIRE DE MISE EN TEMP. DES VINS/NOUVE. ENCASTRABLE SOUS PLAN FRIGORIF. P. ACCORDIONAMENTO. VINCOS/NOUVE. POTRUBSUJO ENCOMERA ВИННЫЙ ТЕМПЕРАТУРНЫЙ ШКАФ			
Klasse/Class Classe/Clase SN-ST	Ap-Typ/AP-Type AP-Type/AP-Tipo	Bruttinhalt/Gross Capacity Volume Brut/Capacità Bruta XXXX l	Gefriervermögen/Freezing Capacity Pouvoir de Congel/Capac. Congeladora
Nutzinhalt Net Capacity Volume Utile Capac. Util	Ges. / K / G / WEN / KALT Tot. / R / F / WINE / CHILL Tot. / R / F / WINE / CHILL Tot. / F / C / WIND / CHILL	R600a: XXg	

Záruka

Záručná doba predstavuje 2 roky.

Ďalšie informácie nájdete na dodaných záručných podmienkach.

Informácie

Prehlásenie o zhode

Miele týmto prehlasuje, že táto kombinácia chladničky s mrazničkou zodpovedá smernici 2014/53/EU.

Úplný text prehlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na jednej z nasledujúcich internetových adries:

- Produkty, na stiahnutie www.miele.sk

frekvenčné pásmo	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
------------------	-------------------------

maximálny vysielač výkon	< 100 mW
--------------------------	----------

Autorské práva a licencie

Pre obsluhu a riadenie komunikačného modulu využíva Miele vlastné alebo iné softwarové aplikácie, na ktoré sa nevzťahujú licenčné podmienky platné pre tzv. otvorený software. Tieto aplikácie alebo softwarové komponenty sú chránené autorským právom. Je nutné rešpektovať právomoci spoločnosti Miele a tretích strán, vyplývajúce z autorského práva.

Súčasťou komunikačného modulu integrovaného v prístroji sú tiež softwarové komponenty, ktoré sú v rámci licenčných podmienok upravujúcich otvorený software predávané ďalej. Príslušné komponenty s otvoreným zdrojovým kódom spolu s príslušnými údajmi o autorských právach, kópiami aktuálne platných licenčných podmienok a prípadne ďalšie informácie sú dostupné lokálne prostredníctvom IP adresy a internetového prehliadača (<https://<IP adresa>/Licenses>). Úpravy popredajných záruk licenčných podmienok pre komponenty s otvoreným zdrojovým kódom vymedzené na tomto mieste platia len vo vzťahu k príslušným držiteľom práv.

Miele s.r.o.
Mlynské nivy 16
821 09 Bratislava
Tel.: +421 2 58 103 111
Servis-tel.: +421 2 58 103 131
E-mail: info@miele.sk
Internet: www.miele.sk

Servisná služba Miele
príjem servisných zákaziek
0800 MIELE1
(0800 643 531)

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Nemecko

KFN 7785 ...

sk-SK

M.-Nr. 12 585 230 / 01